1103
Ex. 2

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUE
1700 RUE SAINT DENIS
MONTREAL. QUEBEC
H2X 3K6 0987

YOUR NEXT BIG DATE
IS TUESDAY
MAY 22nd
VOTE
Whatever else you do that day, be sure to take the time to

VOICE OF THE PONTIAC SINCE 1883

THE EQUITY

No. 16, 96th Year | Shawville, Quebec, Canada, Wednesday, April 18. 1979 | 20 cents

Equity Highlights



Mosquito hockey players Danny Desabrais, left, Craig Hamelin, center and Corrie MacIntyre, right, with trophies that their team won in various hockey tournaments. See sports page for more photos.
EQUITY PHOTO

Community Calendar

FRIDAY, APRIL 20 — At 8:00 pm Euchre Party at the Wesley United Church basement, Beechgrove, Prizes and refreshments.
1458XA18

SATURDAY, APRIL 21 — Spring Dance sponsored by Starks Corners Community Center, Shawville Community Centre. For tickets call Donald Corrigan 647-3528 or Russell Elliott 647-3308.
1426XA18

SATURDAY, APRIL 21 — Easter Dance in Town Hall, Portage du Fort, from 9 - 12 . Montaigne Disco.
330062BA18

Sunday, April 22 - Western Horse Clinic at Keith Overton's, Wyman, for more information call 647-3564.
1366XA18

MONDAY, APRIL 23 — 8:00 pm PANAC meeting at Venetia Crawford's in Campbell's Bay. x

TUESDAY, APRIL 24 — The regular monthly meeting of the Shawville and District Drop in Centre, in the Masonic Hall, Main Street, Shawville, at 2 p.m. Refreshments will be served.
1454X1A18

TUESDAY, APRIL 24 — Quyon Lions Club Farmers Night, Quyon Lions Hall, at 7 pm. Anyone interested in tickets contact Bruce Young 458-2146 or 458-2040.
33153BA18

WEDNESDAY, APRIL 25 — Quyon Sno-Riders Annual Meeting. Fairbanks Hotel 8 pm. All members urged to attend.
33168BA18

WEDNESDAY, APRIL 25 — The Annual Convention of the Pontiac Women's Institute will be held at Wesley United Church, Beechgrove, Quebec Registration 9:30 am.
33106BA18

FRIDAY, APRIL 27 — AT 12:30 - Auction Sale at Walsh's Livestock, Osceola. 30 beef cows, some with calves at foot, balance due in May. 35 steer calves (approx 500 lbs). 8 open heifers. 4 tractors, complete line of farm machinery. Auctioneer Gerald Walsh, 646-7909.
331652BA25

SATURDAY, APRIL 28 — GIANT AUCTION SALE - Another Auction at Western Tire, Renfrew, starting at 9 am. All merchandise must go, even at sacrifice prices. Guns, power tools, garden equip. tillers, camping equipment- something for everyone. Auctioneer- Art Jamieson 582-3850. Thinking of a sale? Book early!
331822BA25

SATURDAY, APRIL 28 — 12:30 pm Auction Sale, Farm of Keith Black, RR3, Cobden, Ont. livestock, farm machinery, furniture, and antiques. Auctioneer - Gerald Walsh, phone 646-7909.
331652BA25

SATURDAY, APRIL 28 — Shawville and District Snowmobile Club Wind-up Dance. Shawville Community Center at 9 pm. Music by "The Country Connection". Tickets available at Sears, Powells, Stedmans and members.
330123BA25

MONDAY, APRIL 30 — 8 pm Annual Fashion Show, Shawville Curling Club, Kay's Fashions, sponsored by Ladies Curling Club. Tickets $2.00 - refreshments.
14272XA25

TUESDAY, MAY 1 — Smorgasbord dinner at the cafeteria at PPHS. Sponsored by Pontiac High School Graduating Class - $4.00 per adult, $2.00 for children under 12.
3317582A25

THURS, Fri, May 10, 11 - Rummage Sale, Shawville United Church Basement, 10:00 am to 5:00 pm both days.
1436XA18

SATURDAY, MAY 12 — CARP VALLEY CONSIGNMENT HORSE SALE and equipment at Carp Fair Grounds, Ontario. Selling tack and equipment at 10:00 am. Horses - heavy and light at 12:30 pm. For consignment sheet or information call Cyril Greene 839-5397 or Stan Carruthers 839-2059.
33172BM9

SATURDAY, MAY 12 — Shawville Volunteer Firemens Annual Ball, at the McDowell Elementary School. Mac Beattie Orchestra. Tickets available from the Firemen. Everyone welcome. OTC

SATURDAY, MAY 19 — Spring Dance, Town Hall, Portage du Fort, 9-2 am. Tickets $5.00 per couple.
3300668M16

JUNE 8, 9, 10 Bryson Intermediate Fastball Open Tournament.
JULY 6, 7, 8 Bryson House League Tournament.
3309584M9

SATURDAY, JUNE 23 — Annual Exhibitors Dance, Pontiac Agricultural Society Division A, Shawville Community Centre, dancing from 9-1, lunch available.
3316910BJN20

SATURDAY, JUNE 23 — Martin and Downe's Big Top Circus, Shawville Fair Grounds, Shows at 3 pm and 8 pm.
33169BA18

SUNDAY, JULY 1 — Canada Day will be celebrated in Shawville. x

Quyon & Bryson wharves to be repaired

An announcement has been received from the office of Tom Lefebvre, M.P., that the Government of Canada through the Department of Fisheries, Small Craft Harbours Branch, will provide $20,000 for repairs to two public tourists wharves in Pontiac County.

Repairs in the amount of $10,000 are to be carried out to the Bryson wharf and the Quyon tourist wharf will also receive $10,000.

"This federal expenditure demonstrates" says Lefebvre, "the Government's continued interest both for the benefit of the local population and the tourists availing themselves of these facilities."



Culture Festival shaping up

Again this year, for the third in a row, the County of Pontiac is engaging in a Festival of Culture. This year, as always, it will be a time and various places where the people of the County can express their artistic talents and enjoy those of others.

This year it will all start in two places at once. At Luskville in the schoolhouse the St. Dominique Social-Cultural Circle will be running a two day arts and crafts show, Saturday and Sunday, May 5 and 6, and also on May 5th at Fort Coulonge there will be a chess tournament which is being organized by Warwick Lawrence. Contact him for entries. The chess matches will take place in the St Pierre School.

On Sunday May 6th Mme Dora Tremblay and her group will hold a "Fête Populaire" in the Sacred Heart School, Chapeau, the arts and crafts show continues at Luskville and in the evening a concert of choir music with church choirs from various parts of the County will be held at St Anne's Church, Calumet Island. Mr Joseph Taillefer has been organizing this event and is still interested in hearing from any church choir wishing to take part, French or English, Catholic or Protestant.

On Monday, May 7th, an art show will open in the Community Center in Shawville, co-ordinated by René Latreille with the co-operation of the Shawville Rotary Club and the Shawville Lions Club. Anyone wishing to exhibit painting in this art show should contact Mr Latreille. The art show will continue in Shawville for three days and then be moved to Campbell's Bay for an additional three days.

Also on Monday at Chapeau, the Sacred Heart School will be showing a Canadian film in French at one o'clock.

On Tuesday, May 8th the Chapeau Sacred Heart School presents a play for children at 1 p.m. and the art show continues in Shawville from 6 p.m. to 10 p.m.

On Wednesday, May 9th, the showing of art in Shawville will be open again from 6 to 10 in the evening and on Thursday it will be taken down and carefully moved up to Campbell's Bay.

Friday at the Campbell's Bay Legion Hall the Senior Citizens from across Pontiac will be guests at a social starting at 2 p.m. and at 9 p.m. there will be a dance at the same place. For information about attending the senior citizen's social, contact Marie Foley at the Home on the Hill in Shawville. (Listed in the phone book as "Centre d'Acceuil" 647-5755.)

Also at Campbell's Bay on Friday starts the grand official Spring Sale of the Centre d'artisanat du Pontiac which is a new organization aimed at providing a means for craftsmen of the County to exhibit and sell their work. The exhibition and sale will start at noon on Friday and continue until Sunday night. At the same time in the same Campbell's Bay Community Center there will be an exhibit of crafts made by the residents of the three old folks homes in the County at Fort Coulonge, Campbell's Bay and Shawville, and also the now famous Architectural Heritage exhibit, and the art show which will have been moved up from Shawville, and also as an added attraction there will be a demonstration of the use of art for practical purposes done by the school children of the County in their metric programs. This whole exhibit will run from 10 a.m. to 9 p.m. on Saturday and from ten to six on Sunday.

Sunday, being the last official day of the Pontiac Culture Festival, will hold two other events of particular interest. At 1:30 in the afternoon the school children of Calumet Island will present Hansel and Gretel in French at the Parish Hall, and between the hours of two and five there will be a grand finale to the whole week at the Bryson House, across the road from the Covered Bridge at Fort-Coulonge. The Bryson House celebration will take the form of a heritage day with an Open House and music and refreshments and talks about the past, present and future of the County. The organizers hope everyone who has enjoyed the week long of activities will be on hand at the Bryson House by 5 o'clock for the closing.

As a post-script to the entire Culture Festival, the Little Singers of Mont-Royal will give a concert at St Anne's Church, Calumet Island, Saturday evening, May 19th, at 7 p.m.

As the finale of the festival will be entirely informal, it is hoped that people who enjoy singing and playing music will bring along their instruments. Whatever transpires at this time will be entirely defined by the people who turn up and the mood of the moment.

If the weather is bad on Sunday, May 13th, the activities will take place inside Bryson House and its varius sheds. If the weather is good everything will transpire outdoors.

Minor hockey awards night

The Anderson & Taylor trophy was presented to the combined Mosquito teams of Stedman's & Finnigans and coached by Nelson Angus. EQUITY PHOTO

P.P.H.S. history trip

Grade 11 History students at Pontiac High School in Shawville are looking forward to their 4-day New York trip, scheduled to take place from the 26th to the 30th of this month. It's part of the regular History curriculum at Pontiac High, and is a kind of "annual pilgrimage to the historic big city." Mr Feranc Andai, head of the History Department will accompany the students, as well as History teachers Mr and Mrs Wentworth. They will stay in downtown Manhattan at Howard Johnson's, and will tour the United Nations, the Metropolitan Museum, Rockefeller Center, Staten Island, and various other points of historical importance.

The Pontiac students raised most of the funding for the trip through a series of bottle drives, sales, and dances held this winter and spring. It's a highlight of the year for History students, and an excellent opportunity for them to see what "The Big Apple" is all about. Officially, it's a History project, but there's no doubt that the trip also touches on Sociology, Geography, and culture.

Ninth-grade Pontiac History students won't be far behind their Grade 11 colleagues; they're going on an overnight trip to Quebec City early next month. Approximately 90 ninth-graders will visit the city, accompanied by History teacher Mr John Foster. They will tour the historic Plains of Abraham, the Citadel, and Place Royale, and will have an opportunity to see "history in action": the trip includes a visit to the National Assembly.

Radio Pontiac seeks slogan and symbol

"La Radio du Pontiac Inc." whose address is Box 807, Fort Coulonge, is looking for a symbol and a slogan for a vast fund campaign which they intend to mount throughout the region.

They have therefor launched an appeal to the youth of the area to submit entries in a symbol and slogan contest.

There will be two categories in the competition, both with the same aims which are to inform the French and English speaking people of the reality of a bilingual community radio in the Pontiac, to encourage the citizens to participate financially by buying a membership card, and to invite individuals and organizations to take part in the program production.

For the first category of the contest a design must be submitted on a sheet of paper 8½" by 11". The design must encompass all three of the aims as stated above. For the second category one must find a key phrase or slogan, also encompassing the three aims.

The winner in each category will receive an AM-FM radio. The contest will close on May 18. Entries are to be mailed to C.P. 807, Fort Coulonge, Quebec, JOXIVO.

Shawville recreational hockey league banquet



Shawville Recreational league hockey trophy winners. Back row left to right Mike Richardson, captain of the consolation winners sponsored by the Fluid Milk Producers of Western Quebec, Ricky Richardson, captain of the playoff winners sponsored by Finnegan's, Most Valuable Player Paul Finnegan, top goaltender Randy McClelland, and Stu MacFarlane who accepted the top scorer trophy for Gaetan Meiloux. Front row, Philip LaSalle, best defenceman, Barney Richardson most gentlemanly player and Ron Beattie most improved player. EQUITY PHOTO

Bryson News

Mrs. Donald Ostrom

Mrs Thomas Mathers recently spent a week visiting with her son Mr and Mrs Garry Mathers, Lisa, Melani and Darrel of Hanmer, also while there she attended Lisa' (her grand daughter) First communion in St Kevin's Church.

Mr Paul Lance of Montreal, is spending a week visiting with his parents Mr and Mrs Maurcie Lance.

Mr and Mrs Gerald Maloney spent a week recently vacationing in the Bahamas.

Visiting with their parents Mr and Mrs Clifford Olmstead over the weekend were Mr and Mrs Brian Olmstead of Ottawa and spending their Easter Break are Mr and Mrs Donald Olmstead and daughter Amber of Moran Heights, also Mr and Mrs Dave Conrod, Diane and Mark of Shawville.

Mrs Jean Beazly of Toronto has returned after spending the past week visiting with her daughter Mrs Leonard Lemay and family.

Mrs Ed Shalla of Copper Cliff is spending sometime visiting with her parents Mr and Mrs Clarence Wall.

Get well wishes to Mrs John Lanoix who has returned home from being a patient in Montford Hospital.

Miss Susan Lance of Ottawa spent the weekend with her parents Mr and Mrs Maurice Lance, and celebrated her birthday on Sunday. Happy belated birthday wishes Susan.

Mr Danny Sullivan and sons Danny Jr and Gerry of Cobden visited on Sunday with Mr and Mrs Laurent Lessard.

Mrs Jean McGaughlin of Ottawa has returned after spending sometime visiting with her sister Mrs Clarence Wall.

Mr and Mrs Bill Ostrom of Mississauga spent last week visiting with cousins in Bryson, Shawville, Calumet Island and Renfrew.

Miss Marsha Coyne, St Lawrence College, Cornwall, and friend Mr Bruce Fraser Duncan, St Lawrence College, motored up Easter Sunday to spend the day with Marsha's parents Mr and Mrs Ronald Coyne.

Spending the Easter week end with their mother Mrs Rose Tait were Mr and Mrs Bruce Kluke, Mr and Mrs Gerald Pieschke and son, Mrs Bill Lamarche and family, Mr Murray Tait, all of Ottawa.

Get well wishes to Mrs Verna Wall who is at present a patient in Ottawa Civic Hospital.

Visiting with Mr and Mrs Raymond Grier, Debbie and Todd over the Easter Week end were Mr and Mrs Leonard Poisson and son Sean of Ottawa, Mr Albert Poisson, Niagara Falls, Mrs Gertie Hiotinis of Ottawa.

Mr and Mrs David Wall, Tammy Lynn and Janie spent last weekend visiting with Mr and Mrs Garry Mathers, Lisa, Melani and Darrell of Hanmer.

Mr and Mrs John Saunders, Lynn and Mark of Hanmer spent the Easter weekend visiting with his mother Mrs Glen Saunders and Mr and Mrs Ivan Saunders, Karen, Glenna and Scott.

Mr Tom Durrell of Hull visited with his Mom Mrs Arthur Durrell, Mr and Mrs Ralph Durrell and boys on Easter Sunday.

Mr and Mrs Barry Ostrom, Sharon and James of Windsor spent the weekend visiting with Mr and Mrs Asa Ostrom and family.

Mr and Mrs Kenneth Desabrais and family of Bancroft spent the weekend visiting his parents Mr and Mrs Delore Desabrais and family.

Visiting with their Dad, Mr Teddy Newberry over the Easter weekend were his daughters Mr and Mrs Hector Leblanc and children of Windsor, Mr and Mrs Frank Pirie and family of Ottawa and Mr and Mrs Jerry Perry and family of Waltham.

Mr and Mrs Milton Wall, Miss Linda Wall of Toronto, Mr and Mrs Ed Shalla and son Robert of Copper Cliff spent the Easter weekend visiting Mr and Mrs Clarence Wall.

Miss Karen Saunders of Vanier College, Montreal, spent the Easter weekend visiting with her parents Mr and Mrs Ivan Saunders, Glenna and Scott.

Mr and Mrs Wayne Riebertz, Cathy, Susan and Wayne Jr of Gananoque, Miss Janice Riebertz, Brockville, Mr Robert Renaud of Ottawa, visited with Mr and Mrs Wilfred Riebertz over the Easter weekend.

Visiting with Mr and Mrs Hubert Ralston over the Easter weekend were their daughters Mr and Mrs Bob Remi and family of Trenton, Mr and Mrs Billy McGahern and family of Renfrew, Mr Art Gervais of Hamilton, Miss Mina Ralston, Hamilton, Mr and Mrs Terry Gervais of Hamilton.

Happy birthday to Mr Cyril Lepine Sr who has a birthday this week. Many happy returns.

Visiting with their mother Mrs Eva Maloney over the Easter weekend were her daughters Mr and Mrs Robert Young, Bruce and Ian of Ottawa, Mrs Eamon Kane of Ottawa.

Mrs Shirley (Corbett) O'Shea of North Branch Michigan has returned after spending sometime visiting with her dad, Mr and Mrs Cyril Lepine Sr, and her sister Mr and Mrs Ronald Coyne, her brother Mr and Mrs Cyril Lepine Jr.

Visiting with their parents Mr and Mrs Renaud Rainville over the Easter weekend were Mr and Mrs Wayne Schrim and Tina of Ottawa, Mr and Mrs Bob Eady and Michelle of Arnprior.

Congratulations to Mr and Mrs Dennis Kelly (Née Corrine Robitaille) who were married recently in Windsor, and were entertained Saturday evening at the Bryson Lodge Hotel by their families and friends.

Council minutes

Shawville

Minutes of the regular meeting of Shawville Council held April 3. Deliberations began at 8:45 pm with Mayor Black and Councillors Arthurs, Armstrong and Smith present.

The minutes of the previous meeting were approved on a motion by Albert Armstrong and Everett Arthurs.

Seven transfers of property were noted and duly recorded.

Clr Dickson then joined the meeting.

Correspondence was read and discussed.

$50,000 is allocated to Shawville for the Residential Rehabilitation Assistance Program for 1979, this to be noted in THE EQUITY.

At this point, Clr Campbell joined the meeting.

There was discussion about the springs. Motion by Albert Armstrong and Rosaleen Dickson that Oliver, Mangione, McCalla and Associates be consulted about the springs.

Letter to be written to the Canadian Cancer Society to say that this municipality does not donate to organizations which carry out a door-to-door canvass.

Hydro-Quebec has requested the use of a mobile unit for an addition to their office building. The building by-law committee is to make further inquiries.

Clr Richardson joined the meeting.

Accounts amounting to $7933.69 and Canada Works $2800.15 were approved for payment on a motion by Bob Smith and Bob Campbell.

Motion by Royce Richardson and Rosaleen Dickson that the fence around the Town Hall be repaired after estimates are obtained.

Motion by Bob Smith and Albert Armstrong that a letter of appreciation be written to Mr Al Davis for his excellent organization of the Midget Hockey Tournament.

There have been complaints about barking dogs, both day and night. Residents are to be reminded that it is against the law for dogs to be running at large. Those doing so, bearing no dog tag, may be disposed of.

The rink committee will meet on Tuesday, April 10 at 8:00 pm.

A display ad is to be inserted in The Equity concerning the installation of swimming pools.

There was discussion of repairs at the sewage disposal plant. Motion by Bob Cambpell and Albert Armstrong that 400 feet of chain be ordered.

Motion by Albert Armstrong and Everett Arthurs that March 2 to March 9, 1980 be reserved for Midget Hockey Tournament.

Motion by Rosaleen Dickson and Royce Richardson that the Outaouais School Commission have the use of the arena for approximately 200 hours during the 1979 to 1980 season at a rental increase of ten per cent.

Motion by Bob Smith and Bob Campbell that $1500 be donated to the Lions Club towards the Fireworks for Canada Day.

Mrs Dickson read the report and explanation which she prepared to accompany our proposed zoning plan. Motion by Royce Richardson and Albert Armstrong that our proposed zoning plan, with explanations and reasons for rezoning, be submitted to the government for approval.

A road between the Pontiac Community Hospital and the Pontiac Home for the Aged was discussed once more. This council is prepared to proceed with construction of said road when and if the hospital deeds land to the municipality for this purpose.

Adjournment was moved by Bob Smith at ten minutes past midnight.

Charteris Chronicle

Mrs. Norval McNeil

Get well wishes to Mrs Lorena Hodgins who had the misfortune of falling and breaking her hip and is a patient in an Ottawa Hospital.

Get well wishes to Mr Mosie Murphy who is in the Ottawa Civic Hospital.

Mr and Mrs Lorn C Hodgins and Miss Laurie Ann, Mr and Mrs Lester Hodgins, Michelle and Carol Ann, all of Oshawa and Mr and Mrs Brian Russett of Ottawa spent Easter Sunday with Cora and Norval McNeill.

Mr and Mrs Len Emmerson and family spent the Easter weekend at their cottage in Charteris.

Get well wishes to Mr Fred Hodgins who is a patient in Pontiac Community Hospital.

Mr and Mrs Herb Lytle and family and Mr and Mrs Ford Bell spent Easter Holiday at their cottage in Charteris.

Sympathy goes out to friends and relatives of the late Mr Lindsay Hodgins who passed away Monday in Sudbury, Ontario.

Mr and Mrs Gerald Smith and family of Ottawa spent Easter with Mr and Mrs Chas E Smith.

Mr and Mrs Donnie Smith and girls spent Easter week end with Mrs Johnston and family in Kipawa, Ontario.

Glad to hear Mrs Earlin Tubman is home after spending some time in Ottawa Civic Hospital. Wishing you a speedy recovery Girtie. Also to Mrs Verna Palmer who was in Pontiac Community Hospital.

Cora and Norval McNeill had a nice visit with Mr and Mrs Chas Nickel on Monday afternoon.

Recent donations to Pontiac Community Hospital

Zion Hospital Auxiliary $710.00.

In memory of Mano Bretzlaff $44.75 - Arno Bretzlaff, Gustave Bretzlaff, Vertel Smith, Mr and Mrs Art Deering, friends and neighbours.

In memory of Walter Bretzlaff -$97.25, from Friends and neighbours, Mr and Mrs Ray Gray, Mr and Mrs Earnest Bretzlaff, Mrs Verna Burke, Mr and Mrs Helmut Erfle, Mr Rudi Schroeder, Mr Gus Bretzlaff, Miss Olga Meilke, Mrs Minnie Schroder, Mr Ernest Schrankler, Mr and Mrs Theo Bretzlaff, Mr Reinhold Pasch, Mr and Mrs Ernest Yach, Mr and Mrs Charles Zimmerling, Mr Arno Bretzlaff, Mr and Mrs Adolph Zimmerling, Mr and Mrs Fred Meilke, Mr Nelson Schwartz, Mr Victor Krutz.

In memory of Wm C Sylvester- $5.00 from Mrs Hazel Bourgeau.

In memory of James Hodgins- $20.00, from Ruby, Charles, Robt Smith . Anonymous $10.00.

LUCERNE DENTURE CLINIC

Full dentures, Partials, Castings and Repairs

has opened an office in Shawville

Wednesdays only - Phone 647-2828

(Main Street, across from W.A. Hodgins store, upstairs in the Cowley building)

Dennis Lucas T.D.C. d.d. Denturologist

Spring Dance

Sponsored by Starks Corners Community Centre

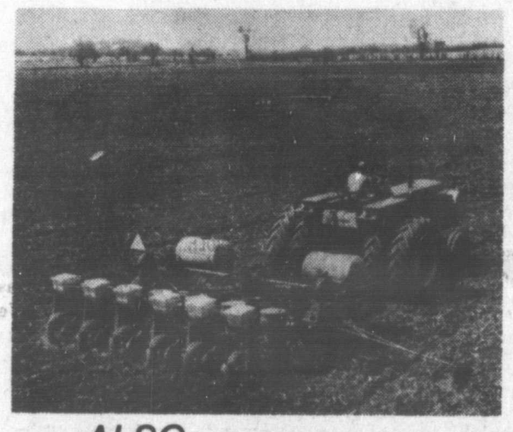
Saturday, April 21st

at the Shawville Community Centre

TICKETS : Call Donald Corrigan, 647 - 3528 or Russell Elliott, 647 - 3308

Spring PLANTING TIME

is only a few short weeks away....



come in now and place your order for all your Spring Planting needs.

ALSO

NOW IS THE TIME .....

FERTILIZE and SEED YOUR LAWN

FOR EARLY SPRING & SUMMER GROWTH!

Shawville Milling Co. Ltd.

FERTILIZERS—NORTH STAR FEED AND SEED ★

SHELL FUELS AND LUBRICANTS for ALL FARM MACHINERY

SHAWVILLE, QUE. Tel. 647 - 3831

STRICTLY ON TRUCK CAPS

Notice

Truck Owners

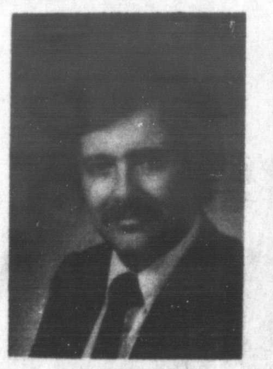
WILSON'S CAR and TRAILER SALES OF RENFREW your truck cap center in the valley now stock a complete line of Maple Leaf Truck Caps to suit all model trucks. We feature Colored Fiberglas Caps, Aluminum Welded Caps, Construction Caps and Specialty Caps.

Those mentioned are available now at

WILSON'S CAR and TRAILER SALES

old Highway 17 West of Renfrew

Phone 432-2840



Robert - Pierre Leclerc



Francois Gravel

Robert - Pierre Leclerc, Barrister, and Francois Gravel, Barrister, practising law in this region for several years, wish to announce with great pleasure that they are now practising in partnership under the firm name of LECLERC & GRAVEL.

MM. Leclerc and Gravel are both graduates from the University of Ottawa Law School and are members of the Quebec Bar.

Their offices are now located at 5, Laval Street, Suite201, in Hull, and can be reached at the following telephone number:- (819) 776 - 0086

SUBSCRIBE NOW TO....



THE EQUITY

Mail your cheque or money order with this form to:

PONTIAC PRINTSHOP LTD.

SHAWVILLE, QUE. J0X 2Y0

Name----------

Address----------

Postal Code----------

Please check one of the following:

RENEWAL ☐ NEW SUBSCRIPTION ☐

$7.00 in the Pontiac County

$8.65 elsewhere in Canada

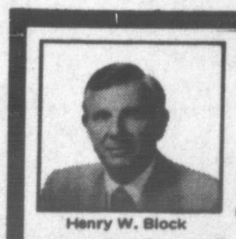
$16.30 outside Canada

If this is to be a gift for the person named above, sign below:

----

and we will send them a gift card.

NOTE: Be sure to include the postal code. The paper cannot be mailed without it.



Henry W. Block

"See H&R Block for assistance with the Quebec Provincial tax return."

H&R Block knows all the Federal and Quebec income tax regulations. It's our business to keep abreast of all the complex tax laws in Quebec so you don't have to. We are income tax specialists.

H&R BLOCK

THE INCOME TAX PEOPLE

RR#1 Mountain Rd, Luskville 455-2497

Highway #148, Bryson 648-2424

Open Mon.-Friday 9-9. Sat. 9-5

OPEN TONIGHT - APPOINTMENTS AVAILABLE

OFFICE EQUIPMENT & SUPPLIES

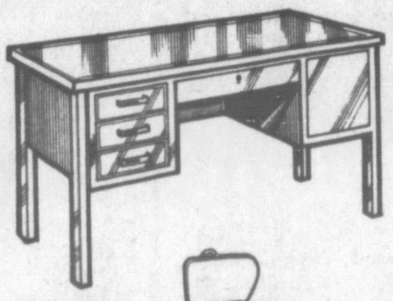


FILING CABINETS

DESKS

CHAIRS

"Everything you need to furnish your office"



TYPEWRITERS, ADDING MACHINES, CALCULATORS, ETC.





ECONOMY TO DELUXE LINES

TYPEWRITER RENTALS



FREE QUOTES - NO OBLIGATION

Pontiac Printshop Ltd.

Shawville, Que. Tel. 647-2204

Council minutes Thorne

by M. Bretzlaff

At a Special meeting of Corp of Twsp of Thorne held on Monday, March 19th at 8 in R.A. Centre, with mayor E Schrankler and Clrs Richardson, Hodgins, Schwartz, Schroeder, Schock and Turcotte present for purpose of receiving tenders for grader operator and road foreman, also to discuss certified letter received from Luc Forget, re: road to Roger Kodl residence.

Mayor called meeting open and tenders were opened from S Presley, R Gray, G Poirier, R.E. Yach and C Bretzlaff. All tenders were read to Council by secretary and discussed, on 2nd reading C Bretzlaff and G Poirier were discussed further. It was moved by Clr Hodgins and seconded by H Schock that C Bretzlaff tender be accepted at $6.00 per hr for grader operator, if needed his 12 ton truck is available at $2.00 per hr or for gas and if his back hoe machine is required, price would be $8.00 per hr. for machine. That work days be staggered to suit his own private work. Council suggested that Councillors in each zone be notified when grader work is to be done on their roads. Carried 5 for 1 abstained.

Letter from Luc Forget was read to Council by Secretary about road to Roger Kodl residence. It was moved by Clr H Schock on road to Roger Kodl's residence. That Thorne Council will not be held responsible for payment of bills for work done on this road unless the maintenance is authorized by Thorne Council.

At a regular meeting of Corp of Thorne held on Monday, April 2nd at R.A. Centre at 7:0 pm with Mayor E Schrankler and Clrs Hodgins, Richardson, Turcotte, Schwartz, Schroeder and Schock present.

Motion by Clrs Hodgins and Richardson that March 5th and 19th minutes as read be adopted and signed.

C Bretzlaff met Council re rates of pay for half ton truck. Motion by Clrs Hodgins and Schock that no allowance to be made for half ton truck unless hauling material or for special inspection of roads.

Motion by Clr Turcotte and Schroeder that K Whitfield be reimbursed $131.92 for taxes on overassessment of $3250.00 on land, due to error, and not corrected until this year.

Motion by Clrs Schwartz and Schroeder that the three applications read to Council by secretary, namely: Mr Hiarm Hodgins, Mr Paul E Leger, and Mr Richard Vezeau be recommended that C.H.M.C. give approval to at least two of the above home owners for financial aid to assist them in improving their homes under the Residential Rehabilitation Assistance Programme.

Mayor informed Council that Environment inspector at F. Coulonge had been notified to assist in locating area for garbage disposal.

Correspondence for month was read: From Mme Claudette Dubois for places of interest or fishing or other material for their tourist information and cultural Centre at Quyon, assisted by Federal Gov't subvention. Council did not have the objects requested and very poor fishing and hunting. Hilton Const. and Equipment rates on crushed stone and sand. Financial aid programme from Quebec Govt for the hiring of students. No action taken on above correspondence.

Mayor reported that Bill 125 will be reviewed by him and Council to be informed on the report at the next meeting.

The following bills were presented to Council and that T.S. Acct. reserved for valuation be transferred to general acct. -

County of Pontiac 1125.82, Canadian Cancer Society 20.00, Imperial Oil 102.85, Pontiac Auto Parts 8.69, R Schroeder 45, Corp of Thorne 6.31, M Bretzlaff 583.35, Postage .56, C Miller 20.82, Ron E Yach 63, Rec Gen of Canada 53.89, Que Min of Rev 54.10, Wilson & Lafleur 56.00, K Whitfield 131.92, Pontiac Printshop ads 3.87.

Motion by Clrs Hodgins and Turcotte that all bills be paid.

Motion by Clrs Schwartz and Schock to adjourn to next meeting on Monday, May 7th at 8 pm.

Low Notes

Mrs. R Lalonde

Congratulations to Mr and Mrs Doug Murdock of Low who celebrated their 9th wedding anniversary on March 20th.

Congratulations to Mr and Mrs Doug Van Wurden of Ottawa who were married March 17th in Ottawa.

Congratulations to Mr and Mrs Andrew Aitken of Vancouver and Low who celebrated their 3rd wedding anniversary March 27th.

Congratulations to Mr and Mrs Ronald O'Connor of Farrelton who celebrated their 20th wedding anniversary on March 30th.

Happy birthday to Debbie Delgrosse of Kazabazua who will celebrate her 18th birthday April 5th.

Happy birthday to Wendy McLaughlin of Ottawa and Venosta who will celebrate her 18th birthday April 6th.

Congratulations to Mr and Mrs Cecil Chamberlain of Kazabazua who will celebrate their 47th wedding anniversary April 5th.

Happy birthday to Mrs Muriel Diepenween of Farrelton who celebrated her birthday March 23.

Happy birthday to Mrs Dianna Galianos of Boucherville who celebrated her birthday March 25th.

Happy birthday to John Montague Jr of Ottawa and Low who celebrated his birthday March 30.

Happy birthday to Jamie Larocque of Kazabazua who celebrated his birthday March 27.

Old Timers Hockey Banquet was held at Ray's Place in Low on Saturday evening March 24th.

Disco dance was held in St Mike's school in Low March 30th.

St Patrick's Party was held at Shamrock hotel in Venosta on March 17th. Band was teen age group by Wanda and Pat McLaughlin and Brad St Jean.

Happy birthday Granny



Congratulations to Mr and Mrs Reg Gleason of Windsor and Venosta who celebrated their 9th wedding anniversary April 10th.

Congratulations to Mr and Mrs Brian Cahill of Low who will celebrate their 10th wedding anniversary April 12th.

Happy birthday to Ronnie Mahon of Low and Vancouver who will celebrate his 22 birthday April 12.

Mrs Florence Stewart of Shawville celebrated her 80th birthday at Renfrew at the home of her daughter Mrs Jean Currie Mills on Saturday, March 31st. "Granny" as she is better known was completely taken by surprise. There were thirty eight attending the party. All the family - Jack and Jean Currie Mills, Lloyd and Ella Stewart, Nellis and Norma Stewart, Lorne and Rita Stewart, twelve grandchildren and (husbands and wives), nine great grandchildren. They came from Stittsville, Ottawa, Bells Corners, Carp, Bryson, Shawville, Barry's Bay, Oakville, Janetville and Waterdown, Ontario. She received a beautiful flower arrangement from all the grandchildren and each great grandchild presented Granny with a single rose. She also received many cards and gifts. Family movies were shown from the 1960's. A smorgasbord supper was enjoyed by all.

7th Line Notes

Mrs John R McDowell, Mr and Mrs Everett McDowell and Mr and Mrs Walter Kilgour spent Easter Sunday with Mrs Mary Allan in Perth.

Mr and Mrs Everett McDowell visited with Mrs Carrie Reid in a nursing home in Renfrew on Sunday evening.

Mr and Mrs Gary Hodgins, Jennifer and Allan and Mr and Mrs Llewelyn Hodgins visited on Sunday with Mrs

Shawville Note

Visiting with Mary Allen at Easter were Michael, Gail, Chris, Craig and Jennifer Donlan from Luskville; Garry, Brian, Michael, Colleen and Jeffrey Allen of Ottawa; Des and Carolyn Allen of North Bay, Emmond, Joan and Pat Bell from Ottawa; Ken, Lucille, Paul and Nancy Collins from Sudbury.

Lorena Hodgins who is a patient in the Civic Hospital.



Weirstead Message

June Orr

Birthday wishes goes out to Mrs Roy Greer, Doug Alexander, Earl Alexander, and Jamie Emmerson who all celebrated birthdays recently. Happy birthday everyone.

Kirk and Robert Tubman spent some of their Easter holidays with their grand parents Eddy and Louella Alexander. They also spent a day with Roy Greer helping him make maple syrup.

I spent a day in Ottawa with Aunt Mary Doherty on Thursday. I also visited with Aggie Donaldson who chauffeured me around Ottawa. She is a real nice person.

Mr and Mrs Emmond Bell and family spent the weekend at the Bell homestead and also visited with Bertha Orr and family.

I would like to send birthday wishes out to Marilyn Parent who will celebrate a birthday on April 26th.

Visiting with Basil and Doris Orr over the weekend were Ralph, Barb and Beth Renaud, Doug Ritz and Carolyn Orr, Terry and Janey McDougal, Anita and Mr and Mrs Hollis Barber.

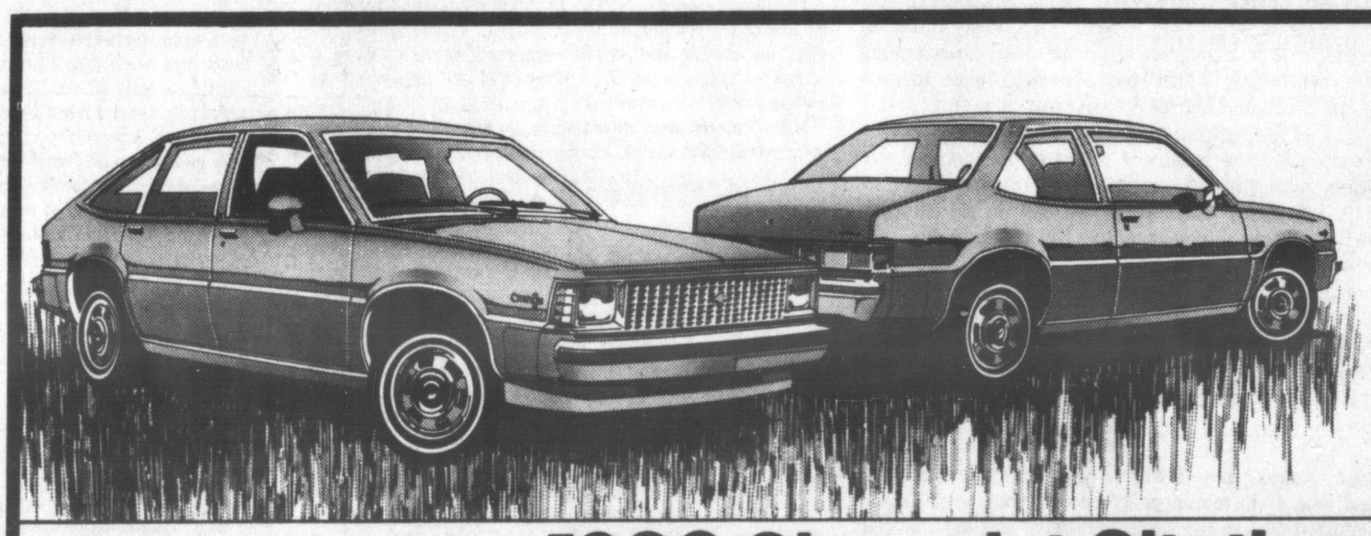
Visiting with Earl and Mildred Queale over the Easter holidays were Gary, Clare and Matthew Queale, Karen Plunkett, Bob and Glenda Covell and Beth Bradshaw. I would like to send congratulations out to Gary Queale who got a pin for one year accident free driving for the OC Transpo Bus Co. Congratulations Gary.

Leslie and Gertie Greenshields and family had supper at Bertha Orr and family to celebrate Gail Orr' birthday.





SMITH & BROTHERS LTD.
Home Hardware
Lumber and Building Supplies
Campbell's Bay, Que.
Phone 648 - 5552



1980 Chevrolet Citation

The first Chevy of the 80's has so much to offer. Small outside with its sleek, aerodynamic design, it's big inside, seats 5 adults. Citation is sporty, swift and smooth. The front-wheel drive gives you good traction in rain, snow and mud. Choose from 2-door coupe, 2-door club coupe, 2-door hatchback coupe or 4-door hatchback sedan. Standard 4-cylinder engine or optional V6. Come in and see Citation for yourself. Test drive one soon. Chevrolet

See the first front-wheel drive cars of the 80's with the Chevrolet & Oldsmobile names behind them.

Oldsmobile class, good looks, luxury and engineering, that's Omega. Small outside but with just about the space and comfort of a mid-size Oldsmobile inside. The front-wheel drive with transverse-mounted engine gives you more traction and stability. Step up to the 1980 Omega. Sized for the times. You'll know when you see it and when you test drive it.

1980 Oldsmobile Omega



See them soon at

J. L. HODGINS CO. LTD.
Your authorized Chevrolet - Oldsmobile - Chevrolet Truck Dealer
Shawville, Que. Phone 647 - 2234

THE EQUITY

A WEEKLY NEWSPAPER
Founded in 1883

Published every Wednesday
at Pontiac Printshop Ltd
Shawville, Quebec
by David, Rosaleen, Ross and Heather Dickson

Advertising Manager
Brent Horner
647-2204

Pontiac County $7.00 per year
($4.00 for 6 months)
Elsewhere in Canada $8.65 per year
Outside Canada 16.30 per year

Second class mail registration number 0649
Legal deposit in the Quebec National Library

ACCEPTABLE TO THE PUBLIC

As far and as fast as the people will allow them to move, the nuclear pushers proceed with their scheme to place the whole human race in jeopardy.

The self-seeking society of atomic energy addicts have their own careers to consider and are terribly worried about the mounting anti-nuclear feelings that are being displayed around the world.

The phrase "acceptable to the public" is the key to the nuclear power program. The nukes can only go as far in their power trip as will be acceptable to the public. This is why they spend such vast sums on advertising. It is a disgrace that our own governments use our own money which they collect in taxes to help the nukes proclaim their evil messages.

Every time we receive a shiny piece of expensive literature in the mail from some atomic organization or other it infuriates us. Then we get a low budget information sheet mimeographed on both sides, the production of some volunteers using a borrowed typewriter, explaining the dangers of the exact program being so expensively advertised by the nukes. The mimeo sheet gets our rapt attention because it has no axe to grind, it is not an attempt to keep some highly paid person in office, it just tries to tell us what we need to know.

The nukes are always quoting "scientists" in general, but it is a matter of record that scientists in particular have come out strongly against nuclear energy. The paper battle is helped along by the dollar battle because the nukes hold out all sorts of economic benefits to any community which will accept an uranium mine, or a nuclear plant, or a nuclear waste dump. They don't care about the safety of this generation or future generations who will live in that area, nor about the future of the human race on earth. The immorality of their stance is unfathomable.

But it all boils down to the people in the long run. If we as citizens in this district will be foolish enough, and unprincipled enough to accept the nuclear way, we all lose. If we will not accept the nuclear propositions, we have to make our disapproval known in large numbers. If the nuclear inroads are unacceptable to the public, that's you and me, they simply cannot proceed.



Letters from our readers

April 16th, 1979

Dear Sirs:

On T.V. and radio, and even the centre-ice message at the Maple Leaf Gardens have no doubt made you aware of the annual country-wide canvass for the Canadian Cancer Society.

It would be to our advantage to make use of all this free publicity and have the Shawville canvass at this time. For several years however, the Young Peoples' organizations from the Pentecostal and United Churches have joined forces to conduct a one-day blitz canvass of our village. As these are all high school students, the Spring is a bad time. There are many school activities in the offing plus final exams not too far away. For these reasons, September has proven to be a more acceptable time.

We plan to follow the same procedure again this year. So please keep in mind your local branch of the Canadian Cancer Society and its continuiing need for donations. Our funds come entirely from the canvass and donations at the time a loved one is taken from the community.

Cancer can be beaten- but only with your help. See you in September.

Edward A Christie
Chairman, Shawville Branch
Canadian Cancer Society.

Sir-

Sure would appreciate to read more news from Fort Coulonge, Quebec.

Thank you, M Amyotte,
Waverly St., Brantford, Ont. N3R-2K1

Dear Editor,

To those readers of The Equity who have followed the letters of Dr William F Shaw, M.N.A., Pointe-Claire, Quebec, and I hope everyone who is concerned, for the future of our province has. I am sure they will be impressed by his awareness of the situation.

I particularly draw attention to his letter in the February 21 issue where he shows among other things, how Bill 101 is forcing not only the English out of Quebec but quite remarkably, even more French because of its restrictive language provisions.

Read that letter again and preserve it for future reference. It is most revealing and the facts disclosed are alarming.

Then in the issue of March 21 Dr Shaw's letter and map shows what Quebec would look like after separation and how the 11th province would emerge. He points out that it is a concept not to be overlooked. The idea of such a plan is still very much alive! The P.Q. know this, in fact it is such a possibility that is one of the chief deterrents to the calling of a referendum. Such an emasculated portion left as the possible domain of the P.Q. is not very palatable. So René seems to ride along hoping to gain all he can without a referendum.

A further study of that map shows that the portion left for René corresponds closely to what was considered mostly French and was intended for them following the Treaty of Paris of 1763.

Study that map closely. Either that solution or some other must be found. It is up to leaders like Dr Shaw and hopefully supporters in our area to find them.

S. Wyman MacKechnie.

April 15,
THE EQUITY
Shawville, Quebec

Dear Sir:

We the members of the Bristol W.I. wish to thank you for publishing our monthly meeting.

Your kindness is greatly appreciated.

Yours truly
Mrs R Rusenstrom
Publicity Convenor

512 Imperial Dr
Harbor Cove
Venice, Fla 33595
April 4th

EQUITY

Please discontinue, mail delivery is very unsatisfactory. I'm still waiting for last week in January EQUITY.

Bring back the stage coach and dog teams. Get rid of present postal workers and start from scratch.

I remain
Yours very truly,
H.A. Campbell

Grist and miscellaneous items

Subscription rates for THE EQUITY have once more gone up — this time for residents outside Pontiac County only. The changes in rate, which appear on page 4, arise from a change in postal rates which took place April 1.

The Quebec Health Insurance Board will reimburse people for fees paid out between October 29 and December 6, 1978, for children's dental care. That was the period during which many Quebec dentists withdrew from denticare in a move to accelerate contract talks with the provincial government. The address to contact is Regie de l'Assurance-Maladie du Quebec, Box 6600, Quebec, GIK 7T3.

It seems the Quebec Government has found gambling to be desirable in certain circumstances and will study the prospect of tourist-oriented gambling houses in the Province. Mayor Drapeau of Montreal wanted a floating casino in the city's harbor. He may not get it (but he did get the world's fair and the olympics so don't discount the casino yet). Meanwhile Loto-Quebec favors gambling resorts far from urban centres.

Key people to contact for information and to enter into the activities of the Pontiac Culture Festival are as follows:

Luskville craft show Mrs Helene Alary, 455-2389

Chess Tournament Lawrence Warwick 683-2015.

Fête Populaire Chapeau Dora Tremblay 689-2286. Church choirs concert Joseph Taillefer 648-2885.

Film showing and children's theatre at Chapeau Raymond Cadieux 689-2720.

Art Show at Shawville and at Campbell's Bay René Latreille 647-2803.

Senior Citizens activities Marie Foley 648-5919.

Crafts exhibition and sale Jean Ogilvie 683-3295.

Metric demonstration Helene Laliberte 648-5638.

Architectural Heritage Phil Gabriel 643-5583.

Children's theatre on Calumet Island Helene Cossette 648-2153.

Bryson House activities and Culture Festival finale Phil Gabriel 648-5583.

Mother's Day



Original Poem Contest

This new EQUITY contest if for original poetry, and open to all ages.

Readers interested in submitting poems should forward them to THE EQUITY, P.O. Box 430, Shawville Quebec, along with their name, address, telephone number and age if under 16.

Deadline for all entries is May 4th and prizes will be awarded in age categories. Winners will be announced and published in the May 9th issue.

The poems should express something about Mothers in general or some particular Mother, if you wish. Just be sure the poems you submit are written by you, not copied from a book or clipping.

Any reader may enter, wherever they live.

Bristol Minutes

The regular meeting of the Bristol Council was held on April 2 at the Townhall with Mayor Barber and a full board of Councillors present.

Motion Crs Wiggins and Tubman that the minutes of the last regular meeting be adopted as read.

Ivan Orr attended the meeting regarding moving of his fence along the 6th concession and also sale of approx. 4 acres of land to Edward Kelly to extend his gravel pit.

Resolved by Council that we have no objections to Ivan Orr selling approximately 4 acres of land to Edward Kelly to extend his gravel pit, as this land is not considered agricultural.

Mr Maurice Jobin met Council re water on street near his home.

The road foreman attended the meeting.

Mr Eric Smith presented his account to Council for loading and stockpiling sand for 1978-79 and requested cleaning of ditch.

Sgt Bargeau from the Q.P.F. attended the meeting regarding crime prevention and protection for the current year, etc.

Mr Daniel Poirier requested a letter from Council for permission to sell wood crafts.

Motion Crs Gilpin and C Roy that accounts totalling $18,538.43 be paid.

Motion Crs Wiggins and Gilpin that we give a grant of $50.00 respectively to the Cancer Society, C.N.I.B., and the Salvation Army.

Resolved by Council that we have no objections to Mr Frank McGraw operating a "Flee Market" at the Weirstead Junction.

Motion Crs Wiggins and Stanley that we call for tenders for a grader operator and also garbage pick up for Norway Bay and Pontiac Station area.

Resolved by Council to give a grant of $26.50 to the Wyman Loyal Orange Lodge re amount of taxes paid.

Motion Cr L Roy to adjourn to meet on May 7, 1979.

Reflections

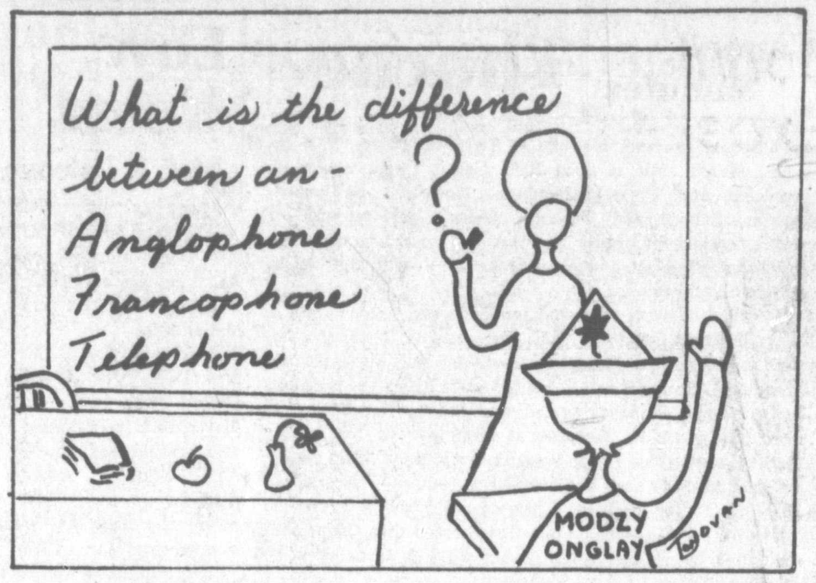
a song
written and recorded by
Peter Stickler- A Pacifist

A gesture kind from peace filled mind a meaning must impart;
Although a word may not be heard an ACT can touch a heart.
A gentle smile is well worth while, and costs but nothing too,
It does repel a somber spell wherever days seem blue.
Gone is the phase of mist or maze by sunbeams peeping thru,
Gone is the night and all is right by just a smile from you!

Ah! many a day one went his way with lightened tread or mind
Because some face reflected Grace as shadows fell behind;
And though one roam afar from home where friends seem strange and few
Some tiny star still gleams afar with glow of friendship true.
Its gladsome rays upon our ways remembrances renew,
May-be its beams, or my day-dreams are memories of you.

Oh! right or wrong this simple song may move upon the air,
Nor ancient rune, nor modern tune the singer deigns to dare,
But living lays of other days with memories gems of yore
One fain would sing til echoes ring upon a "golden shore".
No wrecking tide shall there abide to wrest the boats-wains oar,
No angry wave shall war and rave when wrongs shall be no more.

MODZY



Francophones and Telephones are allowed to work in Quebec.

Chats Falls and Harrisburg?
Huddersfield and Elliot Lake?
What do they have in common?

Now more than ever before it is essential for the people of
PONTIAC COUNTY
to be heard on the question of
NUCLEAR POWER
AND
URANIUM
The Pontiac Anti-Nuclear Action Committee
(PANAC)
welcomes new members at all times.
The next meeting will be
Monday, April 23, at 8 p.m.
at the home of the president
Mrs. Venetia Crawford's
Campbell's Bay
(Phone 648-5668 for further information)
ALL ARE WELCOME

FESTIVAL PONTIAC
May 5 -13 mai 1979



May 5 mai
Saturday samedi

LUSKVILLE
Ecole N.D. de la Joie
Handicrafts - Artisanats

FORT-COULONGE
Ecole St-Pierre
Tournoi d'échecs - Chess match

May 6 mai
Sunday dimanche

CHAPEAU
Ecole Sacré Coeur
Fête populaire 2-5 p.m.

LUSKVILLE
Ecole N.D. de la Joie
Handicrafts - Artisanats

ILE-DU-GRAND-CALUMET
Eglise Ste-Anne
Fête Chorale 7 p.m.

May 7 mai
Monday lundi

SHAWVILLE
Community Center
Art Show 6 - 10 p.m.
Expo d'art 6 - 10 p.m.

CHAPEAU
Ecole Sacré Coeur
Film canadienne 1 p.m.

May 8 mai
Tuesday mardi

CHAPEAU
Ecole Sacré Coeur
Spectacle de théatre 1 p.m.

SHAWVILLE
Community Center
Art Show 6 - 10 p.m.
Expo d'art 6 - 10 p.m.

May 9 mai
Wednesday mercredi

SHAWVILLE
Community Center
Art Show 6 - 10 p.m.
Exposition d'art 6 - 10 p.m.

May 11 mai
Friday vendredi

CAMPBELL'S BAY
Royal Canadian Legion Hall
Senior Citizens Social 2 p.m.
Age d'or - 2 p.m.
Dance 9 p.m. - danse 9 p.m.
Community Center
Artisanats - Patrimoine - Crafts

May 12 mai
Saturday samedi

CAMPBELL'S BAY
Community Center
Architectural Heritage
Craft Show & Sale
Metric Demonstration
Seniors' Handicrafts
Art Exhibition

May 13 mai
Sunday dimanche

MANSFIELD
THE BRYSON HOUSE
Heritage Celebrations
Fête de Patrimoine
2 p.m. to 5 p.m.

ILE-DU-GRAND-CALUMET
Salle paroissiale
Théatre - "Hansel et Gretel"

CAMPBELL'S BAY
Centre Communcutaire
Vente d'artisanats du Pontiac
Pontiac Craft Show and Sale

P.S.

May 19 mai
Saturday samedi

ILE-DU-GRAND-CALUMET
Eglise Ste-Anne
Petits Chanteurs de Mont-Royal
7 p.m.
(et à la messe le lendemain)

Comité Culturel de PONTIAC Culture Committee

Pontiac Printshop Ltd., Shawville, P.Q.

Bonnieshade Choice Elsie Excellent All-Canadian cow

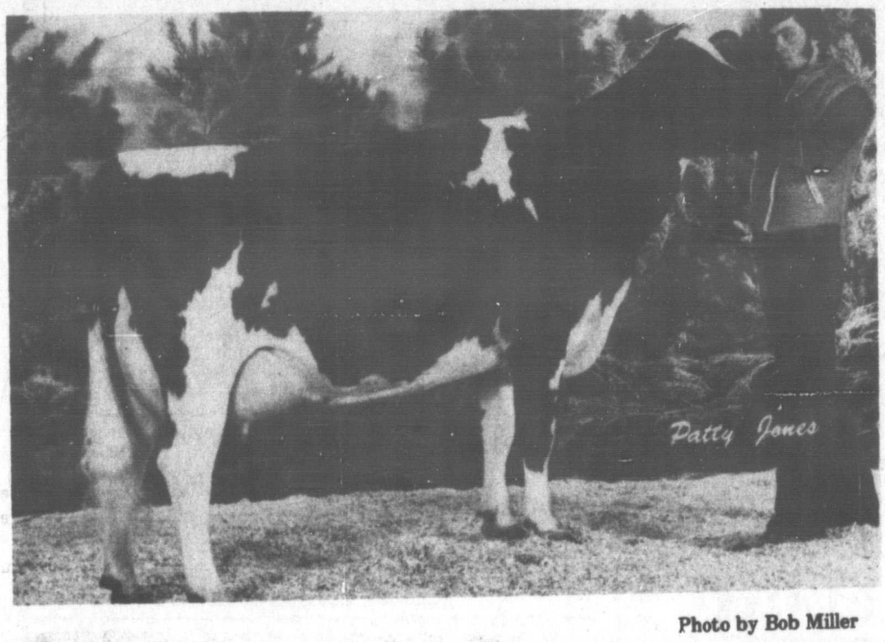


Photo by Bob Miller

To be nominated All Canadian once in a lifetime is a high honour and worthy of note. To be nominated and awarded Honourable Mention two years in a row is an outstanding achievement.

Bonnieshade Choice Elsie, Excellent, All Canadian Four year old in 1977 was again awarded Honourable Mention Mature Cow for 1978 according to a recent announcement by the Ayrshire Breeders Association of Canada.

No doubt her many championships in the 1978 Show Ring, particularly her top winnings in the Best Udder Class, were strong factors in her selection.

During the tour of the Honourable Eugene Whelen, Federal Minister of Agriculture and party to a few Pontiac farms last week, Choice Elsie as well as many of her stable mates, attracted much favourable attention.

Ean MacKechnie is at the halter in this phoot taken last fall. Bonnieshade Choice Elsie Excellent is the property of Ronald MacKechnie & Sons of Wyman.

Cattle compensation rate

Agriculture Minister Eugene Whelan announced an increase in maximum compensation paid for cattle ordered slaughtered under Agriculture Canada's brucellosis eradication program.

The new rates also apply to cattle slaughtered because of tuberculosis.

Effective March 30, 1979, a farmer receives up to $1,100 for grade dairy cattle and $1,600 for purebred dairy cattle ordered slaughtered. For beef cattle, the rate is $800 for grade animals and $1,100 for purebred beef cattle.

The rates are up from the previous maximum compensation of $650 for grade cattle and $900 for purebred cattle.

In the past, compensation rates were the same for dairy and beef cattle. We increased the rate for dairy cattle to more realistically reflect the average market value of that class of cattle. Compensation was also adjusted upwards for beef cattle for the same reason.

There will be no change in the procedure for payment. The farmer receives payment from the slaughter house to which diseased cattle are sent.

The new compensation rates make up the difference between the carcass value and the market price up to the new maximum rates.

In the year ending April 1, 1978, Agriculture Canada paid out $6.9 million in brucellosis compensation and $50,000 for cattle ordered slaughtered because of tuberculosis.

As of February 28, 1979, there were 249 herds under quarantine for brucellosis in Canada. Just over one half were in Ontario.

Change in F.C.C. rates

Agriculture Minister Eugene Whelan announced a change in the interest rates charged by the Farm Credit Corporation. The interest rate for loans under the Farm Credit Act and the Farm Syndicates Credit Act will be Ten and three-quarters percent.

These rates are reviewed twice a year and fixed on April 1 and October 1 for the following six months. The rates are based on the yields on government bonds.

The rate for the period ending on March 31, 1979, was ten per cent for loans under the Farm Credit Act and nine and three quarters per cent for loans under the Farm Syndicates Credit Act.

The increase is the result of continued upward pressure on interest rates in the Canadian economy. Today's change is required by the Regulations under the Farm Credit Act.

Otter Lake Post

Easter Sunday dinner guests with Mr and Mrs Edgar Mayhew were Mr and Mrs Sam Gravelle and their son David of Braeside, Ontario, Fred and Denise Gravelle of Ottawa, Clifford and Elizabeth Hahn, Pamela Hahn of Pembroke and Randy Thoms of Aylmer.

Mrs Eva Mayhew is home after spending the winter months with her two sons and their families, namely Mr and Mrs Roy Mayhew of Cargill, Ontario and Mr and Mrs Rudolph Mayhew of Hanmer, Ont.

Happy birthday wishes to David Gravelle who will be eleven years old on April 22nd.

Easter weekend guests at the home of Mr and Mrs Basil Quaile were Mr Robert Quaile of Toronto, Miss Jennifer Quaile, Mr David Quaile, Mr and Mrs Jim Pittes, Mr Shawn Winter, all of Ottawa, Master Kevin Deforge of Troy, New York is spending a month's holdiay with his grand parents Mr and Mrs Quaile.

Easter weekend visitors with Mrs Augusta Krutz were Mr and Mrs Allen Vadneau and their daughter Kerry-Lynn of Aylmer, Quebec, Miss Terri Cowick of Ottawa, Mrs Debbie Narlock and her daughter Tammy of Ottawa.

On April 14, 1979, Mr and Mrs Gillie Presly of Ottawa spent the weekend in Otter Lake at their cottage. While here they celebrated their son Greg's 15th birthday and Kerry-Lynn daughter of Mr and Mrs Allen Vadneau of Aylmer. Kerry Lynn was three years old. Ten of her little friends came to celebrate her birthday. Also some of the mothers and her great grandmother Mrs Augusta Krutz who joined in with some of the games. Many prizes were given out to the lucky winners. Kerry Lynn received many beautiful gifts. Everyone had a wonderful time. A delicious lunch was served with two large birthday cakes decorated with candles. Kerry Lynn thanked everyone. Everyone joined in singing 'Happy Birthday'.

Sheep R.O.P.

Spurred by record high prices, Canadian sheep production is on the upswing for the first time in 30 years.

And the demand for top-producing breeding stock has followed suit.

As in the dairy, beef, and swine sectors, sheep producers are increasingly turning to the joint federal-provincial record of performance (R.O.P.) program to select the best breeding stock.

This year we hope to have about 550 farmers with about 30,000 lambs in the program.

The long-term goal is to have ten per cent of the Canadian lamb population, roughly 90,000 lambs, enrolled.

This would make R.O.P. the industry measure for evaluating breeding stock.

Like the other livestock R.O.P. plans, the sheep program is composed of a home test and a station test for sires.

The home test is the bedrock of the program. It provides information and analysis of the economically important performance traits in the lambs, ewes and rams.

But, the focus is on the lambs.

The lambs can be weighed at birth, 50 days and 100 days. Birthweight and 50-day weight are optional. The type of birth – single, twin or triplet -- is also incorporated into the evaluation of the lamb's genetic potential.

In Quebec the R.O.P. test results are tied in with premium policies designed to stimulate sheep production. As the industry expands, quality breeding stock will be available to support that growth.

The weights are recorded and sent to Agriculture Canada's Food Production and Marketing Branch in Ottawa. A computer analysis is sent back to the farmer, as well as to the provincial or federal field staff and the breed association.

The producer also gets a report on ewe productivity and on sire performance.

Do your own professional carpet cleaning and SAVE DOLLARS!
CARPET STEAM CLEANER AVAILABLE FOR RENT
AT MURDOCK CARPET AND DECOR QUYON P.Q. 458-2172
"One of the best known ways to clean quality carpets"
Phone 458-2172

SATELLITE TRUSS LTD.
Merrickville, Ontario
Farm, Residential & Commercial
Roof Truss Specialists
For personal assistance in selecting your Roof Truss requirements, please contact:
HILLIS HAMILTON, 458 - 2186
RR1, Quyon, Que. - Area Rep.
Also specialists in wide span Floor Joists

"We Buy All Class of Livestock"
HIGHEST PRICES PAID
Dave R. Bennett
CATTLE BUYER
Call Nellis Stewart 648-2861

Livestock Sales
To sell or not to sell? What do my cattle weight? Could I get more dollars by shipping them to an auction market? Most cattle, no matter how they are sold eventually go through an auction sale before going to slaughter. Statistics has proven that auction selling of livestock brings the highest price from overall sales.
At the high market of cattle today no one can afford to ship cattle any great distance before selling them on any kind of market as each pound of shrink is worth up to and over 100%, that it was this time last year. Sell where several buyers are biding on them to get you the most that you can take home for each animal.
Wednesday 1:00 p.m.
Galetta Livestock Sales
TRUCKING ARRANGED
623-4467

Open House
PONTIAC HIGH SCHOOL
Shawville, Que.
Tuesday, April 24th, 1979
7:30 p.m.
Come and see your students at work
Everyone is welcome
Refreshments will be served

Auction Sale
Good line of farm machinery and small items
at the farm of
JOHN BRUNETTE
2 mi. east of Galetta on corner of Hwy 22 and Concession 8, on
Saturday, April 21st
at 12 : 30 p.m.
Auctioneer : JIM DICK
RR2, Renfrew, 432 - 4716

NEW and USED EQUIPMENT
Spring Special on George White Post Hole Augers — 12-inch Auger — Reg. $395.00. Special $345.00
New Pico 3 P.H. 9 ft. Disc
New 12 ft. Chain Harrows
Spring Special on Bogballe Fertilizer Spreaders — 900 lb. capacity, Reg. $495.00 — Special $395.00; 1,600 lb. capacity, Reg. $895.00 — Special $770.00
New Bamlett 3 P.H. 10 cu. ft. Cement Mixer
New 6 ft. and 7 ft. 3 P.H. Scraper Blades
New 10 ft. and 12 ft. Kewanee Disc Harrows
Used 8 ft. Trailing Disc Harrow
Used 10 ft. Trailing Disc Harrow
Used Krause 10 ft. Disc Harrow
Used M.F. 9 ft. 3 P.H. Disc Harrow
Used 14 ft. Cultivator
Used 10 ft. Chain Harrow
Used 6 ft. P.T.O. Drive, Tractor Roto-Tiller
Used N.H. 510 163 bu. Spreader — $1,095.00
Used N.H. 327 Single Beater Spreader — $1,295.00
Used N.H. 327 Triple Beater Spreader — $1,395.00
Used N.H. 345 Tank Spreader — $1,495.00
Used N.H. Tandem Spreader with Endgate — $2,495.00
Used New Idea Tandem Spreader with Endgate — $2,895.00
Used No. 354 N.H. Grinder Mixer, Loading Auger (low hours) — $4,395.00
New Sprayers in stock
1 New 10 h.p. Walk Behind Snow Blower Left
Woodsplitters in stock
Special April Price on 6 or more Filters
"WE RENT OR LEASE TRACTORS"
RATH FARM EQUIPMENT LTD.
Arnprior, Ont.
Phone 623-2257

Attention Subscribers to THE EQUITY
Have you
Changed your address?
Please send us your old address including postal code and your new address including postal code and also the month your subscription falls due. Without all this information we can not change your address in our files. You may use this change of address form, or make a copy to send to THE EQUITY, Shawville, Quebec, JOX 2Y0
Month Due _____
Name _____
Old Address _____
Province _____ Postal Code _____
New Address _____
Province _____ Postal Code _____

SPRING CROPPING SPECIAL !
24 Quart Case
GULF XHD NO. 30 OIL $20.00
with every purchase of Farm Diesel Fuel
NEW and USED TANKS AVAILABLE
250, 500 and 2,000 Gallon Sizes
MANUAL and ELECTRIC PUMPS
24 HOUR HEATING SERVICE
ERIC SMITH FUELS
Bristol, Que. Tel. 647-5583

Auction Sales
Farm Machinery, Equiptment and Household Furnishings
for
Mr. William H. Howard
RR3, Shawville, Que.
3 miles east of Shawville on Hwy 148, watch for signs.
Friday, April 20th
at 12:30 noon sharp
Household Furnishings
Estate of the late
Mrs. McGonigal St. W., Armprior, Ont.
(2nd house behind Newbyrne Hotel)
Saturday, April 21st
at 12:30 noon sharp
Auctioneer: REVEL T. Stewart
RR5 Cobden, Ont. Phone 613-646-7649

APRIL PAL Specials
White Factory Grade
4x4 Ceiling Panels
$3.39 PANEL cash & carry
Prefinished (Birch, Hickory, Elm, Oak
4x8 Mende Board
$5.49 SHEET CASH & carry
CARPETS
Carefree 8 colors $4.99 Sq.Yd. Cash & Carry
Finesse 4 colors $11.95 Sq.Yd. Cash & Carry
Charger 4 colors $8.95 Sq.Yd. Cash & Carry
M528 Glossy and M533 Glossy
4x8 Arborite
$19.95 Sheet Cash & Carry
SEE OUR CROWN DIAMOND PAINT SPECIALS
Morley Hodgins Ltd.
Shawville, Que. Phone 647-2727

U.O.V. Atom Allstar champs



Winners of the Upper Ottawa Valley Atom Championship with their banner and individual trophies. Coached by Richard Meisner also helpers Jack Graham and Cletus Ferrigan.

EQUITY PHOTO



EQUITY PHOTO

Atom house league winners

Esso Atom House League Trophy winners, back row- coach fergus Wrinn, center row- Francis Lallemand, Jason Toole, Hugo Rodgers, Scoot Smith, John Guylia, Chris Wrinn. Front row- Marcel Berad, Lenny Lemay, Stephan Lemaire, Mike Gauthier, Tony Newberry. - Missing player Desi Keon, assistant coach Jean-Guy Lallemand and Leonard Rodgers.

Photo by Andrée

Midget house league playoffs

After a very exciting Round-robin series, the Saunders Half-Way Motel and Pontiac Bus Lines teams were tied with three wins and one loss each. The tie was broken by total goals scored, giving the Powell's Auto Supply Trophy to the S.H.M. Team.

Play off results were: (wins, losses, points, goals for, goals against)

S.H.M. 3, 1, 6, 14, 7. P.B.L. 3, 1, 6, 12, 9. C.B.L. 0, 4, 0, 6, 18.

The Shoe Shop Trophy for League Play was won by the Consolidated Bathurst team ending the season with 13 wins, 3 ties for 29 points.

In December the S.H.M. and P.B.L. teams attended the Aylmer House League Tournament. After losing their first games, they had to play against each other in their second - S.H.M. coming out on top after scoring the winning goal in the last minute of play. S.H.M. then lost to a strong Hull team in the Consolation Final.

On Boxing Day, Shawville played host to five outside teams at their own House League Tournament. The C.B.L. reached the finals, losing the Championship Trophy to a strong Pembroke team. Renfrew R.L. won the Consolation Trophy.

In March, P.B.L. and C.B.L. teams attended the Renfrew House League Tournament.

After losing their first games, P.B.L. beat Sport Renfrew 3-0; and C.B.L. beat Vanier 4-3 in their second games. In the Consolation final, P.B.L. beat C.B.L. 5-2 winning the Consolation Trophy.

At the Senior Minor Hockey Banquet on April 3rd the following trophies were presented for seasonal play: Best Goalie- Mark Kellar - S.H.M.; Top Scorer - Paul Nugent; Most Gentlemanly Player - Dennis Mousseau.

The coaches who donated their time and patience to the teams were S.H.M. team - Bob Findlay, P.B.L. team - Lawrence Smith and C.B.L. team - Joey Keon and Joyce McCagg was the Statistian.

North Bay Champs



From left to right sitting, Wesley Bertolo, Wesley Tubman, Jim Morrow, Goalie, Kelly Serson, Jeffrey Brezenski, Antonio Misco, Keith Dorschner. Standing, left to right- Jason Dove, coach Michel Deslauriers, Sean Lephan, Todd Bean, Kimy McGowan, Micheal Jackson, Shawn Norman, Mark Leinbeber, David Berholtz, Manager Leo P. Lafontaine. Congratulations to Wesley Tubman in his winter's hockey. Wesley played 33 games, got 32 goals and 26 assists. His manager and coach is really pleased with his work. Wesley spent the winter playing with this team as he is staying with his uncle Frank and Aunt Lou Kirkham and going to school up there. Wesley Tubman is the son of Raymond Hodgins of Shawville and his sisters are Debbie, Cathy and Angie.

Gardener's Little Helpers:

Green-thumbing is easier than ever nowadays, thanks to the plethora of helpful products available.

Cordless electric sprayers make misting plants especially convenient.

Mini greenhouses permit amateur gardeners to grow orchids right in the living room.

Plant pots that don't drip are made of porous material that permits moisture to evaporate through pots' sides.

Watering houseplants is easier than ever with a houseplant hanger that operates on pulley.

RENFREW
DENTURE THERAPY CLINIC
70 Stevenson Crescent, Renfrew, Ontario
FOR APPOINTMENT
PLEASE CALL 432-4831
Monday-Friday 9:00 a.m. to 4:30 p.m.
Saturday 9:00 a.m. to 12 noon

BRYSON THEATRE
Bryson, Que.
Saturday & Sunday
April 21, 22
"The Farmer"
Action Drama
Gary Conway Angel Tompkins
Plus
"Boys In Company C"
You may have forgotten the war, but not the boys in Company C.
Not recommened for children
Language offensive
Stan show Micheal Lembeck

SPRING SPECIAL ON PAVING
GAUTHIER PAVING
CALUMET ISLAND
"FREE ESTIMATES"
Tel. 648-2232
• TOP SOIL • FILL • GRAVEL
BACKHOE, BULLDOZER & TRUCK RENTAL

Official Opening
of
Campbell's Bay
Recreation Centre
Saturday, May 5, 1979
Official Opening ceremonies at 10 p.m. sharp
music by "BLACK RIVER"
9 : 00 p.m. to 2 : 00 a.m.
Tickets AVAILABLE BY PHONING:
648 - 5907, 648 - 5665, 648 - 2892, 648 - 2506
12.50 per person includes FREE BAR and FREE LUNCH
Guarnateed maximum of 300 tickets sold
Please note: A considerable number of tickets have already been sold, so act immediately to avoid dissapointment FIRST COME FIRST SERVED

Shawville and District
ATOM HOUSE LEAGUE
would like to thank
H.I. Hobbs & Sons, Pontiac Transit Mix and W.E. Schwartz Esso for trophies and uniforms.

Shawville and District
ATOM ALL - STARS
THANK BRIAN STANTON
FOR DONATION OF SOUVENIR TROPHIES PRESENTED TO EACH PLAYER OF THE TEAM.

Chiropractor
OFFICE NOW OPEN
in Shawville
Clarendon Street Corner of Main
NO APPOINTMENT NEEDED
Office hours:
Every Tuesday & Thursday
from 2:00 to 7:00 p.m.
Richard Verreault 647-2939

SHAWVILLE & DISTRICT
SNOWMOBILE CLUB
Wind-up Dance
Saturday, April 28th
SHAWVILLE COMMUNITY CENTER
Music by "The Country Connection"
9:00 p.m. - Admission $7.00 per couple
Tickets available at : Sears, Powells, Stedmans and Members

O'Brien Theatre
RENFREW 432-2411
SHOW TIMES
Sunday to Thursday — 8:00 p.m.
Friday and Saturday — 7:00 and 9:00 p.m.
ONE BIG WEEK
STARTING WEDNESDAY
When in Southern California visit UNIVERSAL STUDIOS TOUR
The original space man! Buck Rogers swings back to earth and lays it on the 25th Century!
recommended as ADULT ENTERTAINMENT
"BUCK ROGERS IN THE 25th CENTURY"
A UNIVERSAL PICTURE © 1979 UNIVERSAL CITY STUDIOS, INC. ALL RIGHTS RESERVED RM-CD-40-1c

ERNIE'S ELECTRIC MOTORS
REPAIRS & REWINDING
132 Lisgar St. W., Renfrew, Ont., Tel. 432-4544
REPAIRS
• TO ALL MAKES OF WATER SYSTEMS
(Same day if urgent)
• POWER TOOLS • VACUUM CLEANERS
• STARTERS and GENERATORS
PICK-UP DEPOT
ERNIE'S BODY SHOP, SHAWVILLE
Pick-up and Delivery - Thursdays

MOYLE HOTEL
Campbell's Bay
UNDER NEW MANAGEMENT
Gillie & Lisette Morin
Featuring "GHOST"
Fri, Sat., Sun. - April 20, 21, 22
Everyone welcome - Come and Enjoy the Fun!
DINING ROOM NOW OPEN
serving full course meals

PONTIAC PROPANE
R.R. 1, Bristol, Que
TEL: 647-3547
DELIVERY and INSTALLATION
100 lb 40 lb 33 lb 20 lb 10 lb
NEW and USED APPLIANCES
SERVICE TO ALL MAKES
USED FRIDGES from $250.00
We also carry a line of FIRE EXTINGUISHERS
example: 10 lb. class 4A60BC..... $35.00

Attention!
Dear Sportmen
There will be a general meeting of the Pontiac Fish and Game Protective association, Tuesday, April 24, 1979 at 7:30 p.m. in the Bryson Lodge Hotel. We invite both members and non-members alike to attend to hear the results of many meetings and conventions attended by the executive during the past year. Your membership and support are greatly needed at this time as there is a club from the Eastern Townships trying to gain control of a large Z.E.C. zone which will be issued within Pontiac County.
Renaud Rainville
President

Minor hockey trophy night



EQUITY PHOTO

Atom house league team H.I. Hobbs, back row, left to right- Neil Sharpe (assistant Coach), Gordon Graham, Jamie Little, Jeff Barber, Robert Bergeron, Joel Gibeault, Scott Harris, Joseph Gibeault (coach). Front row- Kevin Keon, Tony Hodgins, Tom Sharpe, Ervan McCaulley, Shawn Armitage, Jeff Dean. Missing from picture - Timothy Keon and Healt Kelly.

Council minutes

Pontiac

At the regular meeting of Council held in Luskville at 8 pm on Monday, April 2 those present being His Worship the Mayor, William Burke, councillors Kenneth Bronson, James Stewart, Bernard Armitage, René Vaillant, Glen Nugent, Michel Grenier, and equally present the secretary treasurer.

Agenda- Resolved that the agenda be approved with the following additions- building bylaw, brushing range 8 and 11, fire insurance, pump and equipment Quyon, gravel, fence repair, Municipal property, ditch Bristol-Pontiac Marcel Beaudoin, grader.

Resolved that the minutes of the meeting of March 19 be approved as circulated.

Ratepayers- Trees Marcel Beaudoin Park- Mr Beaudoin requested the trees be cut along the park land of his subdivision. Superintendant will look after matter.

Fence Swamp Road Mr Pilon- Mr Pilon asked for a fence in exchange for a strip of land. Resolved that council provide wire and posts for a fence along the property of Mr Pilon lot 8A range IX Onslow North in exchange for a strip of land wide enough to bring road to a width of 33 ft from the center of the road, with the understanding that once built, the fence will be the responsibility of the owner of the lot involved.

Stanton Ditch - Mr Stanton asked again for payment for cleaning the ditch involved. He had obtained proof of previous work done in 1959. he also invited Councillor Armitage and Grenier to view the work which was done. He related a conversation with Councillor Bronson at which time Councillor Bronson presumably suggested that he use Mr Fraser's bulldozer to clean the ditch. Councillor Bronson stated that the conversation was related to a possible grant from the Department of Colonization. Much discussion followed. Council checked resolution 1584-77 adopted September 19, 1977 authorizing work to be done by municipal grader. Councillor Grenier suggested that all property owners who should have a share be approached to pay their share.

Resolved that all property owners who have a share (as apportioned September 23, 1916) in the ditch on lot 6 range 3 Onslow South (Stanton ditch) be approached and asked to pay their share of the cleaning of that ditch in 1978 by Mr Gil Fraser at a cost of $775. 4 in favor, 2 opposed, carried.

Building permits 150 wide lot- Mr Davis asked for a change in the bylaw in order to be allowed to build on a lot less than 150 ft wide outside Quyon. Councillor Armitage made a notice of motion to amend building bylaw for persons with acquired rights on lots of less than 150 ft wide to be presented to next meeting.

Firemen's Insurance- Mr Renaud asked about insurance for volunteer firemen. Informed that Workmen's Compensation covers all volunteer firemen. To be confirmed in writing.

Continued on Page 9

Ladysmith Update

Mrs. Verner Thrun

Recent Sunday visitors with Mr and Mrs Gustave Yach were Mrs Ida Thoms, Mr Earl Thoms and Mrs Reinhold Pasch.

On Tuesday evening April 10th friends, relatives gathered at the home of Mr and Mrs Walter Yach for a surprise party to celebrate Walter's birthday. The guests were Mr and Mrs Gustave Yach, Mr and Mrs Paul Bretzlaff, Rev C Kappes, Mr and Mrs John Burke from Aylmer, Mr and Mrs Eric Pasch, Mrs Reinhold Pasch, Mrs Fred Schroeder from Ottawa, Mr Ernest Schrankler, Mrs Minnie Schrankler, Mr and Mrs Verner Thrun. Walter received many useful gifts and also many good wishes, including several phone calls from distant friends. Delicious refreshments were served including birthday cake baked by Selma Thrun. Again we all join in wishing Walter the best of everything in the years to come.

Sunday, April 8th visitors with Mr and Mrs Richard Dahms were Elwood and Dot Thrun and grandson Harold from Pembroke. Elaine Lewis, Valerie and Tracy of Ottawa, Corenna and Walter Deering and Sharon Hodgins, Grant and Andrew called later.

Shawville

Mr and Mrs Keith Harris, Todd and Jeff visited in Sudbury with Mr and Mrs Bill Armstrong on the Easter weekend.

Choosing Plants In Good Health:

Here's what to look for when shopping for healthy plants:

Leaves should be colorful; yellow or cracked leaves with brown or trimmed edges are a bad sign.

New growth should look healthy; pale new growth is another bad sign.

Does soil smell earthy? A sour smell is a bad indication.

AMC Jeep

LLOYD C. THOMPSON MOTORS LIMITED

Sales and Service

376 O'Brien Rd. (Hwy. 17 E.) Renfrew, Ontario

Service 432-3704
Sales 613-432-5297

John MacGregor

ONE PIECE NO JOINT SEPTIC TANKS

- Pre-cast concrete Septic Tanks
- Steps, Railings and Porches
- Well Tile and Covers
- Septic Tank Pumping
- Metered Concrete
- Plastic Pipe & Fittings
- Patio Slabs

Beachburg, Ontario

DAY OR EVENING (613) 582-3459

NEWS PHOTOS FOR THE EQUITY

are taken by members of our staff.

For photo coverage of an event in THE EQUITY, phone 647-2205. Reprints of photos taken by us are available whether they appear in THE EQUITY or not. The price is $3.00 per print, in advance. Mail orders should include a money order or check for the full amount.

Pontiac Printshop Ltd
Shawville, Quebec J0X 2Y0

48 Hour Service

on

COLOUR FILM PROCESSING

WEEKLY DRAW -

You could win a Photo Album and a Studio Sitting

(Everyone having a film processed is eligible to win)

PASSPORT PHOTOS IN 5 MINUTES

STUDIO ANDREE

Lunam St. Subdivision

Campbell's Bay, Que. Tel. 648-5537

Open everyday 'til 9:00 p.m.

Saturdays 'til 5 p.m. (Closed Sundays)

LES MEUBLES TEL. 684-5391

GLENWOOD FURNITURE LTD.

GLENWOOD SHOPPING PLAZA

AYLMER RD. LUCERNE, QUE.

FRIENDLY EFFICIENT SERVICE

FREE DELIVERY

COMPARE OUR PRICES

ONE LOW PRICE
GUARANTEES YOU THE BEST DOLLAR VALUE

"BUDGET PLAN" ACCOUNT
ENABLES YOU TO ENJOY YOUR PURCHASE NOW

BEST VALUE MERCHANT
"MEUBLACTION CONTEST" GRAND PRIZE VALUE $15,000
DRAWING DECEMBER 1978. (CONSOLATION PRIZES TOO!)

Radio Shack®

DIVISION, TANDY ELECTRONICS LIMITED

The system you've been waiting for is on sale now!

Whatever your favourite Realistic system, we've got it here at Radio shack at a whopping 20% price reduction. The choice is strictly up to you — when you select any complete system (receiver, turntable or record changer and two speakers) from our line of stereo components, you've got yourself a deal at 20% off the regular separate item price as listed in our 1979 catalogue*.

REALISTIC

*Sale does not apply to Clarinette, Modulette, Modulaire, portable or car stereo systems.

STEREO SYSTEMS 20% OFF SALE

Sale prices expire Saturday, April 21, 1979

RECEIVERS:

Here's the heart of your new system! Choose one of our 11 Realistic receivers — the range starts from a satisfying 10 watts RMS per channel, all the way up to a super-powerful 120 watts. All are equipped with a variety of deluxe features. (If you'd rather, an amplifier and separate tuner can be substituted for the receiver portion of your stereo purchase.)

SAVE $187

A TYPICAL MIX 'N MATCH SYSTEM

STA-95 AM/FM stereo receiver delivers 45 watts RMS per channel — and it's feature-loaded, with the famous Dolby† FM system, 2 tape monitors, up-front tape dubbing and many extras. 31-2082

Two Optimus®-21 speakers with response right across the 58-18,000 Hz range, thanks to the 10" acoustic suspension woofer (effective cone radiating area of 46 sq. in.) and two 3" tweeters. 40-2026

R-8010 belt drive turntable — a 2-speed beauty with 4-pole synchronous motor. Auto arm return and shutoff. $29.95 value cartridge included. 42-8910

†TM of Dolby Laboratories Inc.

Reg. separate item price 939.80
WITH 20% DISCOUNT
PRICE WILL BE
$751.84

Need a hand? Your Radio Shack manager will be happy to help you select your best entertainment value for the money you want to invest.

SPEAKERS:

With everything from dramatic tower speakers to hold-in-your-hand minis, you can't help but find a pair to please your ears... and make the most of your new stereo system!

TURNTABLES:

What a choice you have to complete your brand-new system — turntable and record changers, direct drive or belt drive models with automatic, semi-automatic or manual operation and all the luxury features you've been looking for!

CHARGEX VISA master charge

RADIO SHACK'S POLICY ON ADVERTISED ITEMS

While we have made every reasonable attempt to have sufficient stock on hand to fulfill the customer demand created by this advertisement, we do not guarantee that we can continue the supply of any item for the duration of the sale. Prices shown are in effect at Radio Shack stores and are also available at Authorized Sales Centres (DEALERS). Dealers are not obligated to stock, but may obtain, the full Radio Shack line. We are not liable for typographical errors. Radio Shack reserves the right to limit quantities.

All registered trade marks are the property of Tandy Corporation, Canada Electronics being a registered user.

Radio Shack®

10% OFF**

**any 8-track or cassette tape deck with purchase of a 20% off stereo system

The ideal add-on for your new system — doubles your entertainment pleasure!

Discounted price based on 1979 catalogue prices

Direct to disc recordings

Enjoy your new system with the "live" quality reproduction of a direct to disc recording. And even if you're not purchasing a system, take advantage of "A Sound Odyssey", 50-8500, or "Sound Odyssey II", 50-8502 at this terrific sale price.

Save $7
9.95 each
Reg. 16.95 each

POWELL'S AUTO SERVICE CO. LTD.

Main Street, Shawville Phone 647 - 2261

Radio Shack®

ERS AUTHORIZED SALES CENTRE

Council minutes

Leslie, Clapham & Huddersfield

At a regular meeting of the Municipal Council of the United Townships of Leslie, Clapham & Huddersfield, held on April 4, 1979, at the usual place and hour of sitting, at which were present: Mayor Rhéal Racine, Councillors Robert Burke, Delbert Zacharias, Jerry Dubeau, Douglas Gautheir, Leonard Hearty, Secretary treasurer Jules Leclaire. Councillor Hilgert Bretzlaff was absent.

Minutes of the last regular meeting were read.

Moved by Robert Burke and seconded by Delbert Zacharais that minutes be adopted as read.

Resolution: Moved by Robert Burke and seconded by Delbert Zacharias that the firm of "Brault, Guy, O'Brien Inc." of Montreal, Quebec, be adjudged with the issue of bonds in the amount of $162,500.00 from the United Townships of Leslie, Clapham & Huddersfield, since their offer was the most advantageous to our Municipality.

Resolution: Moved by Douglas Gauthier and seconded by Leonard Hearty that the following modifications be made to By-law 114 in accordance with the new issue of bonds: The bonds will be dated April 30, 1979, will be payable to bearer at all branches of the Bank of Nova Scotia in Canada, an interest not higher than 12% per year will be paid semi-annually on April 30 and October 30 upon presentation and maturity of the coupons attached to the bonds, these coupons are payable to bearer only, at locations same as binds, these bonds will not be redeemable by anticipation, will be printed in notes of $100.00, will be signed by the Mayor and the Secretary-Treasurer. A sample of their respective signatures will be printed on the interest coupons.

Resolution: Moved by Jerry Dubeau and seconded by Delbert Zacharias that request is made to obtain authorization of issuing bonds for a shorter term than previously anticipated in By-Law 114, this term being for ten years from April 30, 1979 in regards to principal and interests anticipated for the years 11 and others, instead of the term prescribed in By-Law 114, each subsequent issue to be for the balance due on the loan.

Resolution: Moved by Leonard Hearty and seconded by Robert Burke that considering that the United Townships of Leslie, Clapham & Huddersfield had to renew an amount of $162,500.00 on the original loan of $226,000. for April 1, 1979, considering that the above noted renewal was not done on the date anticipated, considering that the issue of bonds will be dated April 30, 1979, in view of article 2 of the Municipal & School Debt & Loan Act, request is made to the Honourable Minister of Municipal Affairs to authorize this Corporation to issue the bonds for an additional term of 1 month to the original term of By-Law 114.

Moved by Leonard Hearty and seconded by Jerry Dubeau that the following appointments be made: Joseph Lance, Rural Inspector, Noel St Aubin, Pound Keeper, Paul Blaskie, Ben Zimmerling, Robert Yereck- road foremen.

Moved by Robert Burke and seconded by Delbert Zacharias that Labelle & Labelle, accountants, from Waltham, Quebec, be appointed auditors for the Municipal books and records for the year 1979.

Moved by Douglas Gauthier and seconded by Leonard Hearty that Cyril Gauthier's salary be raised from $125 to $150. This monthly salary is for the Pumping Station maintenance work.

Moved by Robert Burke and seconded by Delbert Zacharias that letter be sent to Dept of Transports requesting a grant of $40,000. for the improvement of Municipal Roads.

Moved by Douglas Gauthier and seconded by Robert Burke that an ad be placed in The Equity to the effect that all dogs running loose in the Municipality will be picked up at owner's expense.

Moved by Robert Burke and seconded by Douglas Gauthier that donation in the amount of $10.00 be given to the Canadian Cancer Society.

Moved by Jerry Dubeau and seconded by Leonard Hearty that letter be sent to Dept of Transports enquiring about a grant for the spreading of used oil on dirt roads of the Municipality.

Moved by Robert Burke and seconded by Douglas Gauthier that bills in the amount of $1,046.67 be approved for payment.

Moved by Jerry Dubeau and seconded by Delbert Zacharias that meeting be adjourned.

L'OMEGA

OSHAWA, Ont. - L'objectif de General Motors étant de construire des nouveaux modèles "plus légers offrant une meilleure consommation de carburant", l'Omega 1980 d'Oldsmobile présente une réduction de poids d'environ 340 kg (750 lb) comparativement au modèle précédent.

Cette importante réduction de poids représente la différence entre un sedan Omega standard 1980 avec moteur quatre-cylindres de base et un modèle Omega 1979 correspondant avec moteur six-cylindres de base.

Les dimensions extérieures réduites, de 152 mm (6 pouces) à l'empattement et de 470 mm (18.5 pouces) à la longueur hors tout, sont en partie responsables de l'économie de poids réalisée.

Les nouvelles dimensions ont également permis de réduire le poids des éléments et systèmes connexes. Les ingénieurs Oldsmobile expliquent qu'à mesure que le poids d'une voiture diminue, les pneus, les roues, les suspensions, les freins, la direction et la structure sont tous affectés à tel point que leur poids peut être réduit sans nuire au dégré de performances, de rendement et de durabilité.

A LA PAGE

Radio Pontiac à la recherche d'un sigle et d'un slogan

La radio du Pontiac inc est à la recherche d'un sigle et d'un slogan pour sa vaste campagne de financement régional.

La radio communautaire du comté de Pontiac lance donc un appel à tous les jeunes de la région qui désire participer à ce concours.

Le concours se divise en deux catégories mais pour chacune des parties le but à atteindre est le même soit:

- sensibiliser les francophones et anglophones à la réalité d'une radio communautaire bilingue dans le Pontiac.
-encourager les citoyens à participer au niveau financier pour le fonctionnement de la radio en achetant une carte de membre.
-inciter les gens et organismes à participer au fonctionnement de la radio en faisant des émissions.

Pour la première catégorie du concours, il s'agit de faire un dessin sur une feuille 8½ x 11 qui regroupera les 3 buts à atteindre.

Pour la deuxième catégorie du concours, il s'agit de trouver une phrase clée, un slogan etc qui résumera les 3 buts à atteindre.

Le gagnant de chacune des catégories recevra un radio AM-Fm de qualité.

Le concours se termine le 18 mai prochain.

Envoyez vite vos dessins et vos idées à l'adresse suivante:
"La radio du Pontiac inc."
C.P. 807
Fort Coulonge, P.Q.
JOX 1VO

Communication-Québec

Pour un service de première ligne...

ZÉNITH 2-6770

Communication Québec vous renseigne sur les services du Gouvernement du Québec

BANQUE FEDERALE DE DEVELOPPEMENT
NOTIONS DE FISCALITE
25 avril 8:30 am to 4:30 pm Club de Golf Pontefract

Chaque année, les dirigeants de petites entreprises a travers le Canada ne savent pas s'ils paient plus d'impot qu'ils ne devraient aux gouvernements provincial et federal. Ils ne connaissent tout simplement pas les efféts d'actes tels que l'incorporation, l'emploi du conjoint, le paiement de dividendes sur leur échelle d'imposition.

Bien des hommes d'affaires de la petite entreprise ne savent même pas quelle est la meilleure façon de preparer leur rapport d'impot, comment calculer l'impôt pérsonnel et l'impôt sur les sociétés.

L'argent que l'on épargne est de l'argent gagné; c'est surtout vrai pour la petite entreprise, parce que les gouvernements mettent certains avantages a sa disposition.

Nous vous offrons ce sémainaire pour vous aider a acquerir certains connaissances dont vous aurez bésoin pour tirer le plus grand profit possible de votre situation. Au cours de cette journée, vous serez guide a travers les diverses étapes du séminaire et on vous montrera la façon de faire cértains calculs et comparaisons de base simples mais importants.

Usez de votre droit a minimiser vous impôts.

Petites Annonces

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité des Cantons-Unis de Mansfield & Pontefract.
Aux contribuables de la susdite municipalité AVIS PUBLIC est par les presentes donne par le soussigne, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que:-

Cette Corporation Municipale recevra des applications pour l'embauche d'un Contremaître Générale.

Toutes les personnes intéressées peuvent se procurer au Bureau de cette Corporation une description des tâches et fonctions qui seront attribuées à ce poste.

Les applications devront être scellées et déposées entre les mains du Secrétaire-trésorier au plus tard le 20 avril 1979 à 16:30.

Le conseil municipale de cette Corporation se réunira à huis clos, mardi le 24 avril 1979 à 20:00 pour l'ouverture des applications.

Donne à mansfield ce 28 ième jour de Mars mil neuf cent soixante dix-neuf.

Don Marion
Secrétaire-Trésorier

30A18

LA CLINIQUE DENTAIRE DE LUCERNE
offre maintenant ses services à Shawville
Dentiers (complets et partiels)
Les MERCREDIS seulement
Pour rendez-vous
Téléphonez à: 647-2828
Rue Main, Edifice Cowley
(En face de W.A. Hodgins)
Dennis Lucas T.D.C. d.d. Denturologiste

C.L.S.C. PONTIAC
PROLONGATION
DIRECTEUR GENERAL

Responsabilités
Sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration et du fonctionnement des programmes et activités du C.L.S.C. Agissant aussi comme directeur du personnel, il exerce une autorité directe sur l'adjoint administratif et les trois chefs de points de service. Fonctions selon art. 70, ch. 48 de la loi 65.

Exigences
Posséder un diplôme universitaire d'au moins trois (3) ans dans une discipline pertinente. Avoir une expérience valable d'au moins deux (2) ans en gestion de personnel et de programmes. La connaissance de la loi des services sociaux et de la problématique des C.L.S.C. serait un atout.

Rémunération
Selon les normes du M.A.S.: de $25,782 à 36,344, selon scolarité et expréience (classe 17).
Le C.L.S.C. Pontiac compte 30 employés localisés dans trois points de services permanents; il dessert une population rurale de 17,000 habitants répartis dans 17 municipalités et dont la moitié est anglophone.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 27 avril 1979 à:
Président du jury de sélection
C.L.S.C. Pontiac Case Postale 430
Fort Coulonge, cté Pontiac J0X 1V0

1979
L'OFFICE DES PRODUCTEURS DE BOIS DE LA PONTIAC
CONVOCATION
A TOUS LES PRODUCTEURS-

Messieurs:
Vous êtes par la présente invites venir assister à l'assemblée generale des producteurs de bois de la Pontiac, Cette assemblée se tiendra à-
Anglican Church Hall,
Shawville, Qué.
le 26th. Avril à 8 : 00 heures p.m.
Lunch sera servi.

NOTICE—
Avis est par la présente donné aux producteurs de Bois du comté de Pontiac que l'assemblée générale annuelle de l'office des Producteurs de Bois du Comté de Pontiac se tiendra - le 26th Avril 1979, à Shawville a la salle Anglican Church Hall à compter de 8:00 p.m.
Le rapport des activités, le rapport financier, l'élection des administrateurs pour 1979.
Esperant que vous assisterez à cette assemblee important, nous sommes.
Bien à Vous,
L'Office des Producteurs de Bois de comté de Pontiac.
O. C. Stewart, Sec.
B. G. Quaile, Prés.

COMITE DES LOISIRS DE L'ILE DU GRAND CALUMET

Il y aura une assemblée générale, à la salle municipale de l'Ile du Grand Calumet, mercredi le 25 avril 1979 à 20:00
Ordre du jour - rapport de l'année 78.
- élection d'un nouvel exécutif.
Nous vous attendons en grand nombre.

A public meeting will be held at the municipal hall of Calumet Island, on Wednesday April 25th, 1979 at 8:00 p.m.
Agenda - report of the past year.
- election of a new administration board.
Everyone is welcome.

LE PETIT CANADIEN

Davidson
vous présente
Une Soirée d'amateur
Samedi le 21 avril
commençant à 7 p.m.
les profits de cette soirée serviront pour le loisirs des résidents du Manoir Sacré Coeur de Fort Coulonge.
Pour enrégistrement:
Téléphonez Marie Foley, 648-5919
ou Georgette Hereault, 683-2487
Date limite pour s'enregistrer samedi le 14 avril

Davidson Hotel (Davidson)
Presents a
TALENT SHOW
Saturday, April 21
starting at 7:00 p.m.
Proceeds to go to recreation at Sacred Heart manor, Fort Coulonge.
For registration:
Call Marie Foley at 648-5919
or Georgette Hereault at 683-2487
Registration deadline-Saturday, April 14, 1979

LES PLUS BELLES CHANSONS DU MONDE
le dimanche à 18h00
Piaf
Aznavour
Dassin-Como-Last
Bécaud-Fugain-Iglesias
Mauriat-Mathieu
Mouskouri
Reno
Cimf fm 94.9
88 90 92 94 96 98 100 102 104 106 108

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
SERVICES DE GESTION CONSEIL
Séminaire de gestion d'entreprise
Notions de fiscalité
Étude de cas
Club de Golf Pontefract
Fort-Coulonge
25 avril-8:30 a.m. à 4:30 p.m.
Usez de votre droit à minimiser vos impôts.
Tout ce que vous devez savoir sur:
Le calcul du revenu
Le calcul de l'impôt à payer
Le choix d'une fin d'année
L'incorporation
Les dividendes
Spécialiste sur les lieux pour répondre aux questions.

INSCRIPTION:
Découpez et remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le avec votre chèque.
Indiquez le nombre de participants. Les frais d'inscription sont de $30.00 par personne incluant le dîner et le matériel. Pour information contacte: G. Belanger au no. de tél 997-4434.

LE DIRECTEUR
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
400, Alexandre-Taché
Hull, Québec J9A 1M5
Je/Nous assisterons au séminaire de gestion
à ..... le .....
Nom(s) .....
Adresse .....
..... Code Postal ..... Tél: .....

Council minutes

Sheen, Esher & Malakoff

A Special meeting held March 19 to discuss Bill 125. Present were Mayor Pilatzke, Councillors Meehan, Sullivan, Carroll and Jennings.

Bill 125 was read and discussed. The questionnaire from the C.R.S.O. was completed with the opinions of the majority of the Council members. The meeting was adjourned on a motion by Cnlr Carroll, seconded by Clr Meehan.

The regular meeting was held on April 3 at 7 pm. In attendance were Mayor Pilatzke, Councillors Meehan, Morris, Carroll, Sullivan and Jennings.

Motion to accept the minutes of the last regular meeting as circulated by Cnlr Morris, seconded by Cnlr Meehan.

Motion by Cnlr Carroll, seconded by Meehan to accept the minutes of the special meeting of March 19, as read.

Moved by Morris, that someone be hired to remove garbage from River Road, seconded by Carroll. Garnet Gagnon is to do the job.

The mayor reported that he had several requests to open the River Road but it was decided that nothing would be done in this regard due to the financial situation.

Motion by Morris to introduce By-Law 70 that all municipal roads have a weight limit not exceeding ten tons. Anyone exceeding this limit shall be held responsible for damage incurred, seconded by Carroll. Secretary is to check with the legal department of the Municipal Affairs about this action.

Secretary was directed to write to the Department of Transport to ask if the grader would be put on these roads as soon as possible, as council has spent a considerable sum to ensure that water drains from the roads soon.

Secretary reported the final installment of funds for the Canada Works Project of 1978 has been received. Council decided to keep the equipment from said project as allowed in a letter from the Job Creation Department.

Motion by Carrol to appoint J.R. Brennan Building Inspector for 1979. The fee for issuing a Building Permit is $21.00. $2.00 is to stay with the Municipality, The Inspector will receive $5 for issuing the permit and $7 for each visit to the site, with a minimum of 2 visits to be made, seconded by Morris.

Council minutes

Pontiac

Continued from page 7

Portable Tank 1500 gallons- Resolved that authority be granted to purchase a 1500 gallon portable tank at a cost of approximately $800 for the Luskville fire department. Fire committee will meet with fire chiefs and volunteers.

Theft Ball Field- Reported that a length of fence was stolen from ball field (150 chain link and two gates). Insurance coverage to be checked.

Building Lot Quyon- Request made for a building lot in Quyon by Sam Hassad. Told to contact Secretary in the morning.

Rental of Scale- Mr Lawson Stanley asked about renting the municipal balance for two weeks. Resolved that local ratepayers be charged 6.5 cents per metric ton up to a maximum of $200 for the year 1979 for the use of the municipal scale.

Grader work offer- Mr Gilbert Philippe offered his services to operate a grader for the Municipality.

Bids Community Center- Tender by Edmond Philippe read giving prices per hour for various machines. Tender not considered receivable. Mr Grenier suggested a new call for bids. Resolved that bids be recalled for excavation and fondations where bidders can bid on either or both.

Plumbing tools Mr Quigg- Councillor Stewart reported on his investigation of the offer. Net cost to buy tools new would be over $400. Resolved that municipality accept the offer from Mr Quigg for used tools as per list at the cost of $200.

Cancelled Contract-Fraser Gravel- Superintendant made verbal report concerning the gravel contract for 1976 and felt that contract was for more or less. No further action suggested. Mr Fraser to appear at meeting in future.

Shawville and District Minor Hockey Association- Details of $612 bill not yet received. Item reported to next meeting.

Firemen's Meeting- A few ratepayers complained that injustices were evident in the management of volunteer firemen. Councillor Stewart stated that the responsible committee will arrange for a meeting with chiefs and all volunteer firemen.

A letter from Mrs Pratt was read, regarding the boathouse at Trout Lake Park. Moved by Meehan seconded by Carroll that the secretary request Mrs Pratt for a donation of $25 in return for allowing the building to remain on the leased land.

Motion by Sullivan, seconded by Carroll that updates for the codes be ordered.

Moved by Jennings that a $10 donation be sent to the Canadian Cancer Society seconded by Meehan.

Secretary reported that the grants for the road work in 1978 arrived. Motion by Jennings to pay outstanding bills totalling $11654.48 seconded by Carroll. $776.92 is to be transferred to the tax map account.

Motion to adjourn at 9:45 by Meehan seconded by Sullivan.

Time-Saving Tip for Mom

You can save time spent picking up after the youngsters by encouraging them to hang everything up by themselves on special hooks, placed at their own level . . . a colorful name plate over each hook will add an incentive for being neat.

Flower Pot

Turn an old, broken soup tureen or gravy boat into a pot for indoor plants or flowers. An old file will be useful in smoothing down rough edges and strong cement glue can be used to patch up broken or chipped pieces from the new pot.

Fiscal Reform- Provincial document tabled. Council will study and possibly have a special meeting.

Auditors's bill- tabled for 1978 at $3,550. Resolved that auditors provide a detailed statement of their fees for the audit for the year ending December 31.

Tax Bill- Mrs Therrien's letter read to council requesting breakdown of evaluation of her property. Her letter to be sent to O.R.C. Evaluation department and Mrs Therrien advised accordingly.

Quyon Tourist Information- Letter read requesting information to distribute at the proposed information center. Councillor Stewart stated he believed grant was cancelled for that project. Information to be verified.

Ducharme Forms- Offer from Ducharme read.

Firemens Association- 1979 fee received and tabled. Committee to consider.

Snow Removal- Letter read praising the work of Gordon Snow removal work.

Olmsterad Property Maple Lane, Highway 148- Offer to sell by Mr Olmstead for $2,000. plus a fence read to Council. Resolved that Council offers $1,000 for the strip of land on Maple Lane along the Olmstead property including the building. Also resolved that fencing material be also offered, for erection by the owner.

Ditch - McTaggart Property- Letter from Mr R Paul McTaggart read requesting ditch along his property. Problem to be verified by municipal inspector.

Lapeche O.R.C.- Resolution read to Council.

Fence -Rena and Mable Hetherington- Letter read requesting a fence. Superintendant advised that contractor would fix damage. Copy to be sent to contractor.

Map Board Townhall- Resolved that authority is granted to build a map board for the Luskville townhall at a maximum cost of $100.00.

Bill 90- Secretary-treasurer made verbal report of what is happening.

Brushing Range VIII & XI- Superintendant instructed to ensure brushing is completed on ranges 8 and 11 North Onslow.

Fire Insurance- Councillor Stewart reported that townhall in Quyon did not appear to be covered. Committee will eventually report to Council.

Pump Water Line Repairs- Councillor Stewart stated a pump was required in Quyon. Information on mud pumps to be acquired.

Fire report- Councillor Stewart suggested that every fire be reported to Council. Committee will consider.

Gravel- Councillor Stewart suggested tenders be let out for gravel. Public works committee to make recommendation.

Municipal owned property- Councillor Stewart requested a list of municipal property with a view to selling for development. List to be prepared.

Ditch Bristol Pontiac- Councillor Bronson reported on the need for a ditch on that townline. Bristol to be invited to send two council members to our meeting.

Ditch Mr St Denis- Resolved that Mr St Denis, Lot 26A, part range 4, Onslow South be advised to clean the obstruction on the drainage water course going through his lot.

Resolved that the meeting be adjourned at 23:40 hours on Monday, April 2, 1979.

Next meeting Easter Tuesday.

Obituaries

Clifford Brownlee

On March 11, 1979, Mr Clifford Brownlee of Vegreville, Alta, formerly of Hairy Hill, Alberta, passed away at the age of 78 years.

He is survived by his loving wife Isabel of Vegreville and one daughter and two sons -- Reta, Mrs John Soprovich, of Edmonton, Jim of Hairy Hill and Jerry of New West Minister, B.C. Also seven grandchildren and two great grandchildren survive, as well as two brothers and three sisters -- Kenneth, Lloyd, Mrs Gladys Pirie, Myrtle, Mrs Jim Barber, and Pearl, Mrs Lennis Walsh, all of Shawville, Quebec.

He was predeceased by his parents and one brother.

The funeral services were held on Tuesday, March 13 at 2 pm at the Park Memorial Chapel in Vegreville. Mr Peter Lupiel officiated and interment followed in the Riverside Cemetery.

Mano Max William Bretzlaff

Mano Max William Bretzlaff died on March 24, 1979, in the Pontiac Community Hospital after a lengthy illness, at the age of 59.

The funeral was held on March 26th from W.J. Hayes & Sons Funeral Home in Shawville and the service was conducted by Rev Karl Kappes.

Burial was in the Zion Lutheran Cemetery at Schwartz, Quebec.

The pallbearers were Dennis Sheppard, Julius Yach, Carl Johns, Brian Bretzlaff, Bruce Bretzlaff, Ricky Younge.

Mr Bretzlaff was born on May 25, 1919 at Schwartz, Quebec (Thorne) the son of the late Otto Bretzlaff Sr and Ida Plager.

Mr Bretzlaff is survived by brothers and sisters -- Louise (Mrs Herb Brady) of Smith Falls, Ontario, Otto, Manitouwadge, Ontario, Eddie, Niagara Falls, Ont., Esther (Mrs Richard Johns) Richmond, Ontario, Amelia Chateauguay, Quebec, Veulah (Mrs Alfred Wittkopf) and George of Ottawa, Ontario, Emma (Mrs Gustave Yach), Frieda (Mrs Theo Steinke) and Paul of Ladysmith, Quebec.

St. Joseph's Manor Ladies auxiliary

The monthly meeting of the Ladies Auxiliary was held March 29 with eight members present.

Mrs Jean Finlan, President, chaired the meeting. The meeting opened with the recitation of the Lord's Prayer.

The minutes of the previous meeting was read by Mrs Agnes Kluke, secretary, and were approved. Get well wishes and birthday greetings were sent to many of the residents. Thank you notes were received from the Kingsbury Family and the Stevenson Family. A letter was read from the Free Methodist Church of Campbell's Bay.

The treasurer's report was given by Mrs L Chenier.

A motion was made and carried that a commode chair be purchased for the Manor.

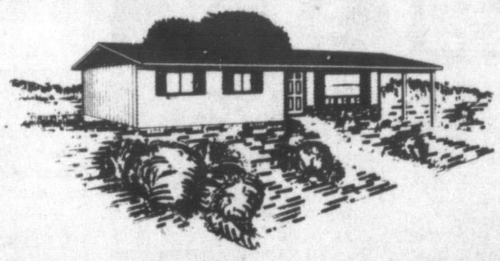
Material was purchased for bed jackets. They were made by Agnes Kluke.

A date for our Annual Spring Tea was set. It will be held June 10.

A birthday party preceded the meeting. Those celebrating in the month of March was Mrs J Bonnah, Mr J Dolan, Mr W Holland, each of whom received a gift from the Auxiliary.

WE NOW HAVE A
Large Selection of
MONUMENTS
Lloyd Hodgins
291 Main St., Shawville, Que.
Bus. 647-3841, Res. 647-2465

Your dream home! Un toit pour toi!



this home valued at $34,000.00
can be yours for only
$29,000.00
Quality homes by Quebco
visit our model home in Fort Coulonge
Pontiac Realtors ltd.

Cette residence valeur de $34,000.00
peut être à vous pour
$29,000.00
maison de qualité par Quebco
visitez notre maison modèle, Fort Coulonge
Les Entreprises Pontiac Ltée

Fort Coulonge Tel. 683-3441

PROWLER BY FLEETWOOD
Canada's No. 1 Selling Trailer
at
WILSON'S
CAR & TRAILER SALES
OF RENFREW
Your only franchised Prowler dealer from Ottawa to North Bay - now have in stock a compiete line of New Prowler's from the 17 ft tandems to the 31 ft Park models, plus a good selection of late model used trailers including fold down hard tops. Shop with cofidence at the fastest growing Prowler dealership in Canada. Buy where there are factory trained experienced, service personnel, equipped to service your trailer. Free delivery to campsite within 50 miles. Take old Hwy 17 at Haley Station, we're just past Butson's Valley Hotel. Open daily from 8 a.m. to 9 p.m. and to 5 p.m. Saturdays. 1 : 00 to 5 : 00 p.m. Sundays. Phone 432 - 2840
OA18

ALL NEW at LIBRAIRIE PONTIAC
Baume St.
Fort Coulonge
* Mork & Mindy * Agatha
* From Here to Eternity * Westerns
* Harlequin Romances * Novels of the Occult
Complete selection of French and English Childrens and Adults books.
Open 12 noon to 5:00 p.m. Tuesday to Friday
9:00 a.m. to 12 noon Saturday

Business Directory

PONTIAC ELECTRIC INC.
F. E. Lacourse, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
Electric Unit Heaters and Baseboard Heating for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use
CASCADE 40 and 60 Sales and Service
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 Shawville, Que.

GERALD BOUDREAU B.A., L.L.L.
NOTAIRE — NOTARY
P.O. Box 669 71 St-Joseph Blvd
314 Main Street Hull, Quebec
Shawville, Que. 647-2772 Tel. 770-7655
Office: Every Wednesday from 1 p.m. to 6 p.m.

F.H. ROWAT
INSURANCE AGENCY LTD
Complete Insurance Service including Life Insurance
Phone:
Bus. 647-3737
Res. 647-2851
Shawville, Que.

CHRIS McCOLGAN
INSURANCE AGENCY LTD
Fire — Auto — Life
Phone:
458-2632, Quyon, Que.
455-2343, Toll Free
from Ottawa-Hull

MacKILLICAN & ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
K.H. Box, B.A., C.A. D.R. Donnelly, B.Acc., C.A.
S.J. Dregas, C.A. E.V. Ferguson, R.I.A., C.A.
J.A. MacKillican, B.Com., C.A.
252 Raglan Street South, Renfrew, Ontario K7V 1R4
P.O. Box 458 Phone 432-2104 or 432-3664

GERRY'S TV SERVICE
Black and White TV - Stereos
Radios - Record Players
AUTHORIZED SERVICE FOR ADMIRAL COLOR
Ladysmith, Que. Tel: 647-2324 or 647-2377

Dr. R. J. CHRETIEN
B.A., D.D.S.
DENTAL SURGEON
Campbell's Bay, Tel. 648-5955
Office hours: 8 to 6 daily
Closed Wednesday afternoons and Saturdays

FIRE AUTO THEFT INSURANCE "Since 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647-2525 Shawville

AL'S ELECTRIC REG'D
Al Manzoli M. El.
Residential - Commercial - Farm Wiring
Bryson, Que. Tel. 648-5929
FREE ESTIMATES

McLEAN & SLEVIN INSURANCE
FIRE — AUTO — LIFE
P.O. BOX 299 SHAWVILLE Phone: 647-5701
647-5702

DEAD and DISABLED FARM STOCK REMOVAL
PONTIAC MINK FARM
647-3408

HOUSE OF FLOWERS
Main Street, Shawville
Fresh Cut & Silk Flowers
Service 7 days a week
647-3878 (After hrs. 647-3207)

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P.C., Q.C.
Barrister and Solicitor
Box 219 Campbell's Bay Tel. 648-5503
102 Main St., Hull, Tel. 771-7415

EDGAR B.W. MULLIGAN
PONTIAC'S AUCTIONEER
• Sales • Appraisals
• Dispersals
LUSKVILLE Tel. 455-2311

RAYMOND M. ROWAT, B.A., B.C.L.
NOTARY
389 Main Street Tel. 647-2975
Shawville, P. Q.

EQUITY
Classified Ads
Get Fast Results
Tel. 647-2204

INCOME TAX SERVICE
AT YOUR HOME (year around)
Farm, Small Business, Personal
Contact: R. DESPRES
Bristol, 647-3607

SEPTIC TANK
VACUUM PUMPING INSTALLATION and REPAIR
CLARENCE BRETZLAFF
LADYSMITH, QUE. 647-2172

BER & BER HOME LTD.
Guy Bergeron, President
Builder of New Homes and Renovations
Spray Ceilings and Painting
Ladysmith, Que. Tel. 647-3411
"FREE ESTIMATES"

DONALD LAVALLEE
BARRISTER and SOLICITOR
OFFICE: 220 Main St., Shawville, P.Q.
Monday - Friday: 9 - 5 p.m.
Telephone 647-5611

C.K. STEEVES BACH. ENG., O.E.Q.
PROFESSIONAL ENGINEER
260 Argue Crescent, Shawville, Que.
Tel: 647-3779, 647-3423

ERNIE'S AUTO BODY
Body Work - Painting Front Wheel Alignment
Vinyl Top Installations
Parr-Petual Rustproofing Service
Auto Glass Distributor for Pontiac
Ernst Stranacher, Prop.
Auto Glass
Shawville, Que. Tel: Bus. 647-2737 Res. 647-2856

PONTIAC REFRIGERATION & APPLIANCES SERVICE LTD.
Repairs to all domestic appliances and Commercial Refrigeration Units
TOM FRASER CLAYTON YOUNG
Box 182, Quyon, Quebec Tel. 458-2879

GORDON'S CONSTRUCTION
Quyon, Que.
Crushing Equipment & Screening
Clear Stone, Sand & Gravel
Snowplowing & Equipment Rentals
Bob Gordon Tel: 458-2721 or 458-2323

CONNELLY & KOSHY
CHARTERED ACCOUNTANTS
1580 Merivale Road, Suite 308
Ottawa, Ontario K2G 4B5
Telephone (613) 224-0212

INDUSTRIAL, COMMERCIAL and RESIDENTIAL
RENOVATIONS
Drywall, Stucco, Radiant Heat Plaster, Decorative Plaster
Phone 458-2317

PONTIAC PRINSHOP LTD
• Fast Efficient Printing Service
• Office & School Equiptment & Supplies
• Publishers of "THE EQUITY"
Shawville, Que. Tel. 647-2204

RATES

CLASSIFIED ADS ARE PRICED AS FOLLOWS:
6 cents per word - Minimum $2.25 per ad
Minimum charge for consecutive repeats of identical ad is $1.80
If ads are paid in advance, minimum is $1.80
Ads to be run until cancelled are $2.25 weekly.
EQUITY box numbers are 50 cents per week.
DISPLAY-CLASSIFIED, LEGAL, TENDERS and PUBLIC NOTICES are $2.15 per column inch.

Although we do our utmost to ensure that all ads are placed correctly we can not be responsible for mistakes. You can help avoid mistakes by writing your ad legibly, or typing it, with all names spelled as you wish them to appear in THE EQUITY. Also include the name and address of the person who will pay for the ad, and the number of times it is to be published. If the ad is to be published in French, please submit the copy in French as you wish it to appear. We will place it in the French language section of THE EQUITY, AT THE SAME RATES AS STATED ABOVE. NO REFUNDS MADE ON CANCELLED ADS.

CLASSIFIED ADS MUST BE IN BEFORE 5 P.M. MONDAY

If Monday is a Holiday we will accept ads until 9 a.m. Tuesday.

TELEPHONE 647-2204

CLASSIFIED ADS

FOR SALE MISCELLANEOUS

USED old brick, would sell now but brick will be available May 1st. to be picked up. Phone 458-2830. OTC

BEFORE you apply a decorative finish such as siding, stucco or wall paper, THINK INSULATION! Call Toner Insulation and Siding, Portage, P.O. Box 135, 647-3391 or Arnprior 623-2198. 323818BA25

BOY'S LEISURE SUIT, 100% polyester, Size 18, beige check, worn twice. Phone 647-2856. OTC

CHOPPER 650, Triumph, best offer. Phone 648-5534. 330052BA18

TWO FRONT TRUCK TIRES, 15:00 x 20, with rims, very good, phone 467-5343. 330084BM2

ONE COVERED UTILITY Trailer, like small U-Haul, good tires, lights, $200.00 or best offer, phone 648-2410. 330603BA25

CHESTERFIELD, chair and tables, Kenmore vacuum cleaner, like new. Phone 648-2559. 1389X2A18

HARD Maple Trees, 1 and 2 year old stock, $25.00 per hundred. Please phone in advance from 6-10 pm, 647-3579. 330192BA18

14 FT 6 IN. Fiberglass boat complete with convertible top, ski bar, 55 H.P. Johnston with electric start and trailer. Very good condition, clean. Contact Atholl Smith at 648-5552 or 648-5829. 330142BA18

VARIOUS household furnishings and appliances, phone 647-5440. OTC

ONE TABLE Tennis Table, official size with three quarter inch plywood top, 2 cost satin green finish, individual play-back practice feature, excellent condition $75.00, Phone after 5:30 pm, 647-2590. 14352XA25

GAS HEATER, oil stove, Call 458-2303. 1437XA18

BOY'S 10 Speed Bike, C.C.M. Racer, good condition. GIRL'S 3 SPEED Super cycle Cougar Mustang Bike. Good condition, phone 647-3715 after 4 pm. 1448X1A18

2 TIRES 16 x 850 for front wheels of tractor, lots of tread on them. Sell cheap, used. Will take orders for hard wood - green, delivered within 9 miles of bush, $17.00 per cord. 16 " x 8 x 4 - still have for sale about 50 cords of dry maple for sale 16 inch $17.00 per cord delivered. Phone 647-3405. 1411XA18

48 inch bed, box spring and mattress $25. Suitable for cottage, antique dresser with Mirror $30.00, Treadle sewing machine in good condition -$75. Phone 647-3481. 331718IA18

MARRIAGE

COLES — DOBEC

Mr and Mrs Harry Coles of Shawville are pleased to announce the forthcoming marriage of their daughter Judy Velma to Stephen Thomas Dobec, son of Mr and Mrs Felix Dobec of Renfrew, Ontario. Marriage to take place May 26, 1979 at St Paul's Anglican Church at 3:00 pm. 1456XA18

WANTED TO BUY

CASH CASH CASH ! ! !
We buy cars, pickups and vans. Contact or apply to Bill Summers, Mutual Auto Sales, Hwy 17, Petawawa, Ont. (Gulf) Phone 1-613-687-2252. OTC

1967-70 Used timberjack skidder, 613-628-3306. 330852BA18

ONE log house suitable for moving. Mary (McDowell) Wood, 1671 Kathryn Drive, London, Ont. N6G 2R7. 331474BM9

LOGS and standing timber, highest price is paid. Call 732-3667 Pembroke, 732-3444 (613). 1440XM9

LARGE Quantity of choice alfafa hay. Phone Ernie Farlinger, Prescott (613) 925-4580. 331663BM2

FOR SALE FARM PRODUCE

GOOD quality hay, alfalfa and brome, early cut. Phone 647-3474. 14013XA25

GOOD QUALITY HAY 80 cents per bale, also oats, Lloyd Henderson, phone 647-5588. 33092B2A18

RODNEY OATS cleaned, some registered clover seed. 647-3173. 1464XA25

HAY $1.00 a bale delivered, 647-3126. 1461XA17

MAPLE SYRUP for sale, $17.00 per gallon. Phone 647-3470. 1462X1A18

300 Big bales of straw, also cedar posts, phone 458-2118. 33174B2A18

QUANTITY of baled straw, hay and feed oats. Grant Eades, 647-2896. 1460X2A25

RODNEY Oats. Cleaned, reasonable, call 458-2930. 1430XM9

FOR SALE FARM EQUIPMENT

FARM GATES, steel 4 ft x 12, 14, or 16 ft long. Campbell's Welding Service, 647-5581. 330673BA25

3020 JOHN DEERE TRACTOR, plus 2 additional tractors, excellent disc and wagon, post hole digger, extensive tobacco planting, cultivating and harvesting equipment, irrigetion outfit with gas pump, sundries, Contact John R Bailey, 647-5415. 1451X2A25

FOR SALE LIVESTOCK

GALLOWAY Mature bulls. Maybe some females. All from imported blood lines. Visitors welcome. Green Briar Farm, Edwin Doyle, Sheenboro, Quebec, JOX 2Z0, Phone 819-689-2984. 9098XA28

ONE HOLSTEIN HEIFER to freshen soon, also two hydraulic pistons with hoses, call 647-3635. 33093BA18

ONE MARE, phone 647-3114. 3315882A15

REGISTERED Tamworth pigs, hogs and gilts, phone 647-3190 after 5 pm. 331652BA25

FOR SALE CARS & TRUCKS

1973 VOLKSWAGON VAN in good condition, call 647-3990. 1397XA18

15 FT CAMPING TRAILER, 1955 WILLIS JEEP, Phone 648-2816. 1428XA18

1968 CHEV IMPALA 4 dr, good condition, 283 Motor, 1968 BISCAYNE CHEV 283, motor, good condition, call 458-2303. 1437XA18

1973 DMM MACK. This truck has tandam steering ideal for construction. Has log deck on. Also Gravel box and hoist to fit same truck. For further information phone Killaloe area code 613-757-2032, ask for Lorne. 1412XM2

1975 FORD CUSTOM 500 good condition, can be seen at Graham's Esso, Quyon, Quebec, 458-2333. 331624BM9

1973 PLYMOUTH DUSTER 318 automatic, $650. as is. Phone 647-2117. 402X1A18

1974 DODGE HALF TON Club Cab, 318 automatic, power steering, power brakes and radio, in excellent condition. Phone 647-3481. 33171B1A18

Wilson's Car Sales
of Renfrew Ltd
Your Authorized
DATSUN DEALER

ON SPECIAL FOR THE HOLIDAY MINDED —
1975 22 ft Empress Motor Home with air conditioning. This unit has been completely re-conditioned and is ready for the road. Please check this one out. It is an excellent buy.
We also have an excellent selection of new Datsuns and used cars and trucks in stock.

WILSON'S is where you'll get the best deal possible on the car or truck of your choice.

USED TRAILERS — - - - - - - - - -

1970 17 ft Traveliner
1970 16 ft Rambler
1972 Jacyco Thrush hardtop
1975 22½ ft Scamper
1977 21L Model Prowler
1978 13 ft Boler with awning and screen add-a-room.

PLUS a complete line of new Prowlers. The best selling trailers in North America. Please check us out before you buy. Open 8 am - 9 pm daily to 5 pm Saturday, 1-5 pm Sunday, phone 432-2840. OA18

WORK WANTED

HOUSEHOLD RENOVATION and REPAIR WORK



Doug Corrigan
OTC 647-3283

SEPTIC TANK vacuum pumping Alex Rutledge, Shawille, Quebec, phone 647-2140. OTC

INCOME TAX RETURNS done reasonable rates. Bilingual. Diane Elder, 647-5801. Shawville. 1300XA25

RUGS and upholstery beautifully cleaned in your home or place of business. All types of material including wool and velvet, dry foam method. Call George Lamothe, 648-2601. OTC

WILL do housecleaning in Shawville area. References available, call 647-3432. 3317982A25

LAMOTHE PAINTING AND DECORATING. Interior and exterior. Reasonable rates, free estimates. Phone Bill at 648-2601. OTC

HELP WANTED

CARETAKER FOR SHAWVILLE VILLAGE Cemetery. Reply in writing or phone by April 27th, 647-3381, Keith Brownlee. 1463X2A25

FOR SALE BUSINESS

BUSINESS FOR SALE — SECOND HAND Store, Front Street, Campbell's Bay, P.Q. Call 648-2277, 10:00 am - 4:00 pm, or 648-5518 after 6:00. OTC

FOR SALE HOUSES

SMALL bungalow with double garage, highway 148, below Quyon, call 458-2303. 1437XA18

LOG COTTAGE at Bear Lake, Campbell's Bay, Quebec, insulated, large centre split stone fireplace, box stove and space heater. 24 ft x 32 ft. Phone 1-613-820-7272. 331012BA25

HOUSE FOR SALE-
QUYON- 3 bedroom, 2 storey house, completely remodelled, Main Street, phone 458-2550. 330833BA25

COTTAGE FOR SALE— Reduced for quick sale. Electric heat, Franklin fireplace, wall to wall carpet, 2 bedrooms, large deck, beautiful location on Green Lake, North of Shawville, Quebec. For further information call 819-684-9185. OTC

LADYSMITH, large frame house facing the lake, phone 647-2148. 331833BM2

GENERAL TRUST realtor
Shawville
647-2466

WYMAN- 50 acre hobby farm with new 4 bedroom house and small barn.
QUYON- 104 acre clay farm, 4 miles North of Quyon.
SAND BAY- 3 bedroom home and cottage overlooking river.
CHARTERIS- Restaurant equipped- new building.
VINTON - 104 Acre farm, excellent barn, small house.
CHARTERIS- Store and house on 17 acres, good potential.
YARM - 4 bedroom home on 6 acres.
CHARTERIS- Hobby farm with 4 bedroom house, good bush.
SHAWVILLE, 136 Victoria Ave. General Store, Building 45 ft x 110 ft. on paved corner lot.
LESLIE LAKE - 2 bedroom home and cottage - new brick, on lake.
THORNE LAKE - 2 bedroom home on 4 acres on Point of Lake, 600 ft of Lake frontage.

HOUSE LISTINGS WANTED IN SHAWVILLE. INTERESTED BUYERS WAITING.

Call - DON DODS
Office: 647-2466
Res. 647-2620
OA4

FOR SALE PROPERTY

PROPERTY FOR SALE — Approx. 120 acres, 100 wooded, balance is part of Lake Frappier near Fort Coulonge. Ideal for young family seeking a quiet nature retreat. $20,000 minimum offer. 1-819-684-7434 evenings. 330754BM2

FOR SALE MOTORCYCLES

1975 MOTORCYCLE, 380GT, SUZUKI, Best offer, Call 648-2749, ask for Denis. 1394XA18

1977 HONDA motorcycle 360 cc, 3500 miles, phone 648-5529 after 5 pm. 330152BA18

MOPED, one year old in good condition, best offer, call 648-2323 after 5 pm. 33178B1A18

HONDA 500 cc, good condition, 1500 miles, call 648-2651. 1351XA18

FOR RENT

OFFICE or small business space, heated, in the Cowley Building, ground floor. Phone 647-3737 or 647-3526. OTC

LARGE Upstairs apartment with fridge and stove, $110 per month- references required, Phone 647-3317 after 6 pm. 33170B1A18

TENDERS

MUNICIPAL CORP OF WALTHAM & BRYSON
THE municipal Corp of the United Townships of Waltham and Bryson is accepting bids on "CUTTING OF SAW LOGS" on a Municipal wood lot situated on Highway 148 near the Quebec Roads Dept, Waltham, Quebec. This bush lot may be inspected at any time. For further information call 689-2057 on Mondays from 2 pm - 7pm. Highest tender not necessarily accepted. Sealed tenders will be received until midnight May 1st, 1979 to Box 29, Waltham, Quebec, JOX 3HO. The word Tenders should be written on outside of envelope . Given at Waltham, Quebec this 9th day of April, 1979. gerard Labelle, Sec. treas. 30A25

MUNICIPAL CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF CLARENDON
TENDERS are called for the collection of garbage at Sand Bay for approximately 125 cottages, beginning May 7th and continuing once a week until October 9th, making 22 regular pick up days with a special trash day for outdoor clean-up on May 28th. Regular weekly pick up to be limited to 3 large bags per cottage. Tenders to be received no later than April 24, 1979. Lowest or any tender not necessarily accepted. Given at Shawville this 9th day of April 1979.
Lorna Younge, Sec.treas. OA18

MUNICIPAL COROPORATION OF THE Township of Clarendon
TENDERS are called for the crushing of 15,000 yds of gravel to be stockpiled for use on the municipal roads during the 1979 season. Must be crushed to three quarter inch. Additional information available from the Secretary at 647-3862. Tenders to be received no later than 5 pm April. 24, 1979. Lowest or any tender not necessarily accepted. Given at Shawville this 9th day of April 1979.
Lorna Younge, Sec. treas. OA18

CORP TOWNSHIP OF BRISTOL
SEALED TENDERS are called for garbage pick up for Norway Bay and Pontiac, Station Area, for the summer months. Applicants to quote Quebec Workmen's Compensation Number. Lowest or any tender not necessarily accepted. Tenders to be in the secretary's office by Friday, May 4, 1979. For further information contact Keith Emmerson. Sec'y-Treas. 647-5517. OA25

CORP TOWNSHIP OF BRISTOL
SEALED TENDERS are called for a grader operator; year round employment. Applicants must state experience and hourly salary expected for a 40 hr. work week in grading season. Lowest or any tender not necessarily accepted. Tenders to be in the secretary's office by Friday, May 4, 1979.
Keith Emmerson, Sec'y-Treas. 647-5517. OA25

BORN

RUSENSTROM — David and Joan (née Lang) are happy to announce the birth of their son, Edward James, born April 9, 1979, weighing 8 lbs 1 oz. 1465XA18

SMITH - Dale and Ann (née Closs) are pleased to announce the arrival of their second son, Alexander William John, weighing 7 lbs 2 oz, on April 19th, 1979, at Royal Victoria Hospital, Montreal. A brother for Matthew. Proud grand parents are Georg and Lucy Closs and Ebert and Marjorie Smith. 1452XA18

NOTICE

SHAWVILLE CONSTRUCTION - Vinyl, aluminum siding, storm windows and door renovations. For free estimates, call 613-646-2471 collect or 647-2130, Jim Baas, Box 486, Shawville, Quebec. OTC

BROADLOOM CARPETS — Ceramic tiling, assorted no wax vinyl flooring, new acrylic floors by Armstrong. Sundial and Solarian. Top brands of carpeting. Installed or do it yourself. John Lambert, 59 Raglan St., N., Renfrew, Phone 432-8111 Collect. OTC

CERAMIC CLASSES day and evenings, phone 647-3543. 328793BA18

LEARN TO DRIVE TRACTOR TRAILERS
Call
The Canadian Institute of Tractor Trailer Training Limited
(613) 933-7113
Cornwall, Ontario

NEWTON'S PORTA-WELD, portable or shop welding, specializing in Welding Aluminum, 24 hr service, phone 647-3137 or 647-3162, Earl Newton, Shawville, P.Q. 330298BM30

NOTICE — Pembroke Sales Barn will be open every Monday as of April 23rd. 331642BA25

THE UNIVERSITY OF OTTAWA- Service for continuing Education offers the following Television Course - $138.00.
PHY 2250W- Management of Energy Systems - (6 Cr.) A review of energy forms, conversion, storage and distribution. Conversions of energy from one form to the other and their efficiencies are considered. Particular emphasis is placed on nuclear energy and solar energy. Other sources considered are wind, tides, geo-thermal power and coal. Dates - April 20th to June 24th inclusive. Broadcast times- CHRO Channel 6, Friday 7 am to 8 am and Sunday 8 am to 9 am.
For more information write or call- University of Ottawa, Service for Continuing Education, 75 Laurier Ave., Ottawa, Canada, K?N 6N5. Telephone 231-4263. Registration in person- University of Ottawa office, 315 Pembroke E., Pembroke, Ont. (Algonquin College) Room 207A, will take place Friday, April 20th, at 7 pm. OA18

THANKS

OLMSTEAD — My gratitude and thanks are extended to all who helped me and visited me during my recent stay in Pontiac Community Hospital and Ottawa Civic Hospital. Special thanks to Dr Potvin and the staff of the first floor at PCH and to the members of the clergy, whose frequent visits were much appreciated.
Clifford Olmstead 33173B1A18

PONTIAC LIONS CLUB of Campbell's Bay would like to express their sincere thanks to all the people who helped during the recent Midget Hockey Tournament. Special thanks to the people who billeted the players and to the drivers. 33100B1A18

FREE

FIVE PUPPIES to give away, phone 647-2793. 331678A18

ENGAGED

HEARTY — LASALLE

Mr and Mrs William Hearty are pleased to announce the engagement of their daughter June Ellen to Richard Maurice son of Mr and Mrs Maurice LaSalle of Otter Lake, Quebec. Wedding will take place in Vinton in September. 33155BA18

IN MEMORY

HAHN — In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Theo, who passed away April 23, 1974.
He is gone but not forgotten
And, as dawns another year,
In our lonely hours of thinking,
Thoughts of him are always near.
Days of sadness will come o'er us.
Many think the wound is healed,
But they little know the sorrow
That lies in the heart concealed.
Always remembered by
The Family. 1363XA18

ZIMMERLING — In fond and loving memory of a dear father and grandfather, Alfred, who passed away April 21, 1977.
Though his smile is gone forever,
And his hand we cannot touch
Still we have so many memories
Of the one we loved so much,
These memories are our keepsakes,
With which we'll never part
God has him in his keeping
We have him in our hearts.

Sadly missed and lovingly remembered by daughter Beulah, son in law Maurice and grand daughter Shelley. 33176B1A18

IN MEMORY

ZIMMERLING — In loving memory of a dear father, Alfred, who passed away April 21, 1977.
It was in the month of April
I stood by an open grave
I watched them lower our loved one
We tried so hard to save
But I knew I could not awaken
The silent soul in the clay.
So I laid down my heart beside him,
And quietly walked away.
Lovingly remembered and sadly missed by daughter Lillian and son in law Clarence. 33176B1A18

ZIMMERLING — In loving memory of my dear husband, Alfred, who passed away April 21, 1977.

I watched you suffer, I heard you sigh
But all I could do was just stand by.
When the time came I suffered too,
For you never deserved what you went through.
God took your hand and we had to part.
He eased your pain but broke my heart
Although I smile and seem carefree
No one misses you more than me.
Lovingly remembered and sadly missed by wife Annie. 33176B1A18

OBITUARIES

Thomas Stark Harris

The death of Thomas Stark Harris occurred in hospital, Pembroke, on Sunday, April 1, 1979. Born at Shawville, Quebec, 81 years ago, he was the son of the late W.C. Harris and his wife, Laura Olmstead.

He was a Veteran of World War 1. On June 23, 1920, he was married to Miss Lola Barber, of Shawville, and they farmed there until moving to Beachburg, in 1946, where he was manager of the dehydrating plant of the Ottawa Valley Grain Products.

He was a member of St Andrew's United Church, Beachburg, and an elder of the Session. He had served as a councillor on Westmeath township council for several years before Beachburg was incorporated as a village, and became the first Reeve of the new municipality on January 1, 1959, holding this position consecutively until failing health brought his resignation in 1976. He was Warden of Renfrew County in 1966 and through the years was chairman of the Good Roads committee and other committees of major importance. He used his influence, with other County Council members, in opposing regional government. In 1967 he was president of the Ottawa Valley Historical Society, Inc. For many years he was a director of the North Renfrew Agricultural Society Coliseum in Beachburg.

Surviving besides his wife, is a son, Iverson Harris, Shawville; three daughters, Mrs C.T. Stanger, (Laura) Cobden; Mrs Ronald Dube, (Betty) Ottawa; Mrs Lee Devine (Barbara) Cape Coral, Florida. There are ten grandchildren and thirteen great grandchildren and three sisters, Mrs Joseph Cregan (Ida) Montreal; Mrs William Dallas (Elizabeth) Belleville; and Mrs Roland O'Hara (Beulah) Kirk's Ferry. Two brothers, Wyman Harris and Archie Harris and a sister Miss Grace Harris died several years ago.

Funeral services were held from Malcolm and Deavitt Funeral Home, Pembroke, to St Andrew's United Church, Beachburg, on Wednesday, conducted by Rev Herbert Reid, Wesley United Church, Pembroke. Honorary pallbearers were E.M. Fraser, Carl Fletcher, George Mathieson, William Humphries, Wallace Krause, Ellard Green, Neil Briscoe and Matthew Pettigrew. Active pallbearers were A.W. Burnett, B.W. Ross, M.J. Johnston, Delbert O'Brien, Barrie Davies and Martin Vereyken. Burial was in the family plot in Beachburg Union cemtery. Relatives and friends attended the funeral from Shawville, Cobden, Ottawa, Belleville, Pembroke and Montreal.

Elizabeth Smith Major

A woman who served through Ontario and Quebec with her husband at various churches, Elizabeth Smith Major, died in a North Bay hospital on March 13, 1979, following a lengthy illness.

The funeral service was held at the Wesleyan Methodist Church, 529 McKay St., North Bay, on March 16th, with the Rev Walter Smith officiating. Interment will be at Ramsayville Cemetery, Ramsayville, Ontario.

Born May 20, 1892, at Ramsayville, Ontario, the daughter of the late Mr and Mrs Henry James Smith, Mrs Major was a graduate of an Ottawa Business College and for some time was employed with the Department of National Defence.

Mrs Major and her husband the late Rev W.J. Mayor, spent some ten years in Northern Ireland with the former Holiness Movement Church, serving a pastorate in Belfast. She was a member of the Wesleyan Methodist Church Missionary Society. Mrs Major was predeceased by her husband Rev William John Major (of the Shawville area) and daughters Beverley and Joan (Mrs J. Cooper). She is survived by daughters Mrs W.R. Mooney (Bea); Miss Bertha Major; Mrs S.A. Nicolson (Beryl), all of North Bay; and Mrs R.W. Hare (Elizabeth) of Huntsville, Ontario. She is also survived by three sisters -- Miss Margaret Smith and Mrs Asa Smith (Bertha) both of Campbell's Bay, Quebec and Mrs Harvey Crozier (Jean) of Renfrew, Ontario. There are also seven grandchildren and seven great grandchildren surviving.

Les Petits Chanteurs



Les Petits Chanteurs du Mont-Royal are members of the choir-school associated with Montreal's famed St. Joseph's Oratory. The school opened in 1956. It follows the age-old church tradition of training young voices in the intricacies of liturgical chant, thus ensuring flawless delivery during Divine services.

During a two year stay in Europe, the school's founder, the Reverend Leandre Brault, c.s.c., had the opportunity of studying the structures of some of the world's foremost choral groups. He also studied at the St Michael's Choir School, Toronto. The system he finally adopted incorporates the best features of each one of them.

The school's candidates are selected on the basis of above-average intellectual and musical aptitudes. They work in the "Little Singers' Manor" on the Shrine grounds, practically the whole year round, and they are treated as regular students. The difference lies in the fact that in addition to their regular schooling, they are given a thorough musical training.

Nearly every Sunday, les Petits Chanteurs provide the liturgical singing during the 11 o'clock Mass. Some 225,000 listeners can also tune in their radios to hear them. They also participate in numerous other ceremonies which take place at the Mont-Royal Shrine.

Although Gregorian chant, which is the model of all liturgical chant, forms the core of their repertoire, les Petits Chanteurs also draw liberally from the master-works of the Renaisance, an age which proved to be a wellspring of sacred vocal music.

This choral group will be at St Anne's Church, Calumet Island, on Saturday evening, May 19th. The concert will start at 7 p.m. To defray the expenses involved in bringing this outstanding group to Pontiac an admission fee of $4.00 will be charged and only 400 seats will be available. Mr Joseph Taillefer is in charge of arrangements and ticket sales.

Quyon C.W.L.

There were 16 members present at the meeting of St Mary's CWL, Quyon, on April 3, 1979.

The President, Mrs Francis Daley, reported on the success of the Bake Sale, and letters of thanks will be sent out to Mrs Lionel Gratton (mother of Sister Hélène) for much help and many donations, Mrs Victor Leach who donated a Teddy Bear for a draw (won by Sister Alice Meilleur), and Mrs Jim Stewart for baking.

Mrs Kelwyn Beattie and Mrs Julien Fortin received a warm 'welcome back' and best wishes to them and to Sadie Allen for complete recovery following their operations.

The CWL extends congratulations to Bob Gordon who received a Medal for Bravery from the Governor General.

It was motioned by Mrs Martin Dowe, seconded by Mrs Don Derouin, that we support the Catholic TV program "Free to be me" on CHRO-TV .

Mrs Alfred Trudeau summarized the financial report for the year and Sister Mary Varney motioned that all the reports be adopted as read. Mrs Percy Moyle made a motion that a cheque to St Mary's Parish be presented to Father Cain for repairs to walks, cement steps, etc.

Beginning in May the Friendly Cupboard will be open on the second and fourth week of each month.

A Mass in honour of Our Lady of Good Counsel will be celebrated on May 8th. The CWL banquet will be held on May 15th. The CWL Diocesan Convention will be held on May 26th at Barry's Bay. Mrs Daley displayed the funeral banner made by Sister Patricia. Sister Mary offered to prepare a hymn sheet for the Mass before meetings. Mrs Percy Moyle announced the new slate of officers: President- Mrs Alfred Trudeau, 1st Vice Pres. Mrs Martin Dowe, 2nd Vice Pres. Mrs Wilfrid Girard, 3rd Vice Pres. Mrs Percy Moyle, Secretary - Eleanor Foran, Treasurer Mrs Don Derouin.

Seven members: Mrs Francis Daley, Eleanor Foran, Mrs W Girard, Mrs Fidèle Jean-Marie, Sister Patricia Marquardt, Mrs Alcide Trudeau and Mrs Alfred Trudeau -- had perfect attendance at the meetings. Mrs Jean-Marie won the draw and received a gift.

The retiring President, Mrs Daley, thanked all the members, the convenors and the Sisters for their help during her term of office, and Father Cain for his excellent support. She asked the members to get behind the new Executive. Mrs Trudeau took the President's chair and asked for continued cooperation.

Father Cain expressed his appreciation for all the work accomplished by the C.W.L. in St Mary's Parish. He mentioned how pleased the chaplains of Victoria Avenue High School were with the participation demonstrated by the youth during the Lenten Mass programs and also reminded us of the Blessing of Oils, Wednesday of Holy Week, in Pembroke.

Mrs Julien Fortin motioned to adjourn the meeting and a film "The Crucifixion" was presented.

Lunch was served by Mrs Martin Dowe and Mrs Alcide Trudeau.

CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF

BRISTOL

Effective April 16th :

NEW OPEN HOURS FOR THE MUNICIPAL DUMP

Monday, Tuesday, Thursday, Friday and Saturday : 8:30 a.m. to 5:00 p.m.
CLOSED WEDNESDAYS and SUNDAYS



WEDDING INVITATIONS

Choose your wedding invitations with complete confidence from our elegant selection which includes announcements and all the correct wedding accessories.

We have a complete range of catalogues, in both English and French, with modern as well as classical styles of invitation available.

PONTIAC PRINTSHOP
SHAWVILLE
Tel. 647-2204
Mon-Fri. 9-5; Sat. 9-12

FORT COULONGE
Tel. 683-3486
Tues-Fri. 12-5; Sat 9-12

Lavoie-Marshall wedding

Deborah Marshall, daughter of Mr and Mrs Ken Marshall and Maurice Lavoie, son of Mr and Mrs Joseph Lavoie, all of Richmond, were married March 24th by Rev Arthur Brewer, in St. John's Anglican Church, Richmond. The bride was attended by her sister Mrs Linda Stephenson and Mrs Deborah Connolly of Kingston. The best man and usher were Al Snider and Bruce Singer.

Given in marriage by her father, the bride wore a Victorian styled long chiffon layered gown and carried white roses with baby's breath and trailing ivy. Her attendants wore pale blue and pale pink.

The church was decorated with yellow mums. The bride's mother wore a pink pant-dress and gardenia corsage; the groom's mother chose a long blue gown and corsage of red roses. The wedding reception was held in the Manderley Golf Club near North Gower. The couple will reside in Ottawa.

Pontiac Reception Centre

A meeting will be held at the Pontiac Reception Centre on Wednesday, May 16th at 2:00 p.m. to organize a

"Ladies Auxiliary"

All interested ladies from Shawville and the surrounding area are invited to attend.

PROJECT ENGINEER

Chromasco is a Canadian diversified producer of ferrous and nonferrous metals and chemical products, with plants located in Ontario, Quebec and Tennessee. The company, with annual sales in excess of $80 million, has established markerts in Canada, the United States and throughout the world.

We are presently recruiting for a graduate Mechanical or Electrical Engineer with from 3 to 5 years of work related experience in an industrial environment for our Haley location. The successful candidate will be responsible for the Plant project engineering. The Project Engineer will report to the Plant Engineer.

The Haley location produces magnesium metal and alloys, calcium metal and alloys, strontium metal, magnesium extrusions and other related products.

Chromasco offers a comprehensive benefit package and salary will be commensurate with experience.
Please reply in confidence giving full personal details to:

CHROMASCO

Chromsco Limited,
Manager Industrial Relations,
Haley, Ontario. kog 1yo

"An Equal Opportunity Employer"

Diversified in four business groups: Ferrous and non ferrous metals, Industrial adhesives, International trading and Financial services.

1979

PONTIAC FOREST PRODUCTS PRODUCERS BOARD

Annual Meeting

Notice to every wood producer.

Gentlemen:

You are cordially invited to attend the Annual Meeting of the Pontiac Froest Products Producers Board at—

Anglican Church Hall, Main St., Shawville, Que.

Thursday, April 26th. 1979, from 8 : 00 p.m.

Lunch will be served.

NOTICE:

Notice is by the present given to the Pontiac County Wood Producers that the general Annual Meeting of the Pontiac Forest Products Producers Board will be held on the 26th. April 1979, from 8 : 00 p.m. - at the Anglican Church Hall, Shawville, Que.

The report of activities, the financial report, the election of the Directors for 1979.

Hoping that you will attend this important meeting.

Yours truly,
Pontiac Forest Products Producers Board.
O. C. Stewart, Sec.
B. G. Quaile Pres.

St. Mary's C.W.L.

The regular meeting of St. Mary's C.W.L., Quyon, was held on March 13, 1979, with fourteen members in attendance.

The sick and shut-in were remembered - Russell Bennett, Brian Armitage, Julien Fortin and Joe Kennedy.

Mrs Alcide Trudeau motioned that a donation be made to Vivère (birthright). Sister Patricia informed us of the results of a euchre for Development & Peace and asked for help for another one to be held at a later date.

Convenors read their annual reports: Sister Patricia Marquardt (Church Life), Mrs Alcide Trudeau (Organization), Sister Mary Varney (Christian Family Life) and Mrs Leo Foran (Communications & Public Relations).

Mrs Percy Moyle, Mrs Alfred Trudeau and Mrs Wilfrid were appointed to the Nominating Committee ... Nomination forms to be in by March 28th.

The President, Mrs Francis Daley, asked for suggestions for projects to encourage youth and display an interest in their development, this "Year of the Child".

Mrs Martin Dowe relayed a message of thanks from Martin for cards and get-well wishes. Thank you notes were received from Mrs Sherwood Henderson and Mrs J Fortin.

Sister Edith Tallon read "The Transfiguration"--penance and self-denial and the spirit of happpiness which should accompany them.

The meeting was adjourned by Mrs M Dowe and Mrs Dowe and Mrs P Moyle will bring lunch to the next meeting.

OTTER LAKE
BAPTIST CHURCH



Sunday School 2 : 30 p.m.

Transportation for children supplied
Phone 453 - 4941

MONUMENTS

LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES

Geo. H. Froats & Sons Ltd.

121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario

Telephone 432-4224



Pontiac County Church Services

Published as a public service by THE EQUITY. There is no charge for listings here but changes in services must be made BEFORE 5 P.M. ON MONDAY OF EACH WEEK.

ANGLICAN CHURCH OF CANADA

Parish of Clarendon
Rector the Rev. Harry Bowkett
Lay Readers P. McCord, K. Munro

Holy Trinity Radford 9:30 a.m.
1st and 3rd Sundays Morning Prayer
2nd and 4th Sundays Holy Communion
St. Paul's Shawville 11:00 a.m.
1st and 3rd Sundays Holy Communion
2nd and 4th Sundays Morning Prayer
7:30 p.m. Evening Prayer
Wednesday 10:00 a.m. Holy Communion
8:30 p.m. Bible Study

The Anglican Parish of Campbell's Bay
The Rev. James Stevenson, Pastor
P.O. Box 68, Campbell's Bay, Tel. 648-5682

Sunday, April 22, 1979
9:00 a.m. Holy Eucharist St. James' Church, Otter Lake
10:30 a.m. Morning Worship and Church School at the United Church, Campbell's Bay
12:00 noon Holy Eucharist, St. George's Church, Portage du Fort
7:00 p.m. Thursdays Church School, Parish Hall, Portage du Fort

Parish of Quyon
Rev. John G. Hilton 458-2117
Lay Reader Ken W. Musgrove, Bristol

St. John Quyon, 11:00 a.m. Sun. Holy Eucharist
St. George, Thorne 7:00 p.m. Sat. Holy Eucharist
St. Matthew, Charteris 2:00 p.m. Sun. Holy Eucharist
St. Thomas, Bristol 7:30 p.m. Sun. Holy Eucharist
St. Luke, Eardley 9:00 a.m. Sun. Holy Eucharist

Baptist Church
Otter Lake
Mr. Bill Bresnahan (presiding)
Sunday Service and Sunday School 2:30 p.m.

Church of the Living God
Rev. Rheal Rivest
Special Services starting April 8th to 13th
With Rev. Irene Ashly (Evanglist)

Irene Ashley, Miracle Service
Wed. 7:30 p.m. at St. Jean's Elementary School Campbell's Bay
Thursday & Friday 7:30 p.m. Bryson Town Hall

FREE METHODIST CHURCH
Campbell's Bay
Rev. Maurice R. Vannest
9:45 a.m. Sunday School All Ages
11:00 a.m. Morning Worship
7:00 p.m. Evening Worship
Tuesday 8:00 p.m. Prayer Meeting in homes
Thursday 7:30 p.m. Etude Biblique Francais-Homes

JEHOVOH'S WITNESSES
Kingdom Hall, Shawville
10 a.m. Public Discourse
11 a.m. Watchtower Study
Tuesday 7:30 p.m. Book Study
Thursday 7:30 p.m. The Ocratic School
8:30 p.m. Service Meeting

LUTHERAN CHURCH
Thorne
Rev. C. Kappes
11 a.m. Services alternating between Zion and St. John's

PENTECOSTAL ASSEMBLIES
Bethel Tabernacle, Shawville
Rev. O. A. White
9:45 a.m. Family Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 Gospel Service
Wednesday 7:30 p.m. Family Night

Bristol Ridge
Rev. David Purdie
10 a.m. Sunday school
11 a.m. Morning worship
Wednesday 7 p.m. Prayer Service

PRESBYTERIAN
Fort Coulonge
Rev. T A Pollock
11:15 a.m. Worship and Sunday School

Bristol
Rev. T.A. Pollock
9:30 a.m. Worship and Sunday School

ROMAN CATHOLIC
St. Edward's Parish, Bristol Mines
Rev. M.r. Costello
Hours of mass
Saturday 7:30 p.m.
Sunday 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

Immaculate Conception, Bryson
Father Pelletier
Mass Saturday 7 p.m., sunday 9 and 11 a.m.

St. John the Evangelist, Campbell's Bay
Rev. Father McElligott
Mass Saturday 7:15 p.m., Sunday 8:30 and 11 a.m.

St. Charles Borromeo, Otter Lake
Mass Saturday 7:30 p.m., Sunday 11 a.m.

st. James Parish, Portage du fort
Rev. Ethier
Mass Saturday 7 p.m. Sunday 10:30 a.m.

St. Mary's Parish, Quyon
New Sunday Mass Schedule beginning March 4th, 1979
Saturday-samedi 7:30 p.m. Mass in English
Sunday-demanche 9:30 a.m. Messe in francais
11:00 a.m. Mass in English

STANDARD CHURCH
Shawville
Pastor Rev. flouyd R.J. druce
sunday School 10:00 a.m.
Morning Worship 11:00 a.m.
evening Worship 7:30 p.m.
wednesdays Prayer & bible Study 8 p.m.

UNITED CHURCH OF CANADA
Shawville
Rev. Owen Owen McPherson Tel. 647-2764
Morning Worship Zion 9:00
sunday School Shawville 10:00 a.m.
Morning Worship Shawville 11:00 a.m.
Sunday evening Keryma Bible Study 7:30 p.m.
Tuesday Brownies 6:30 p.m.
Youth choir 7:00 p.m.
Sr. Choir 8:00 p.m.
Wednesday CGIT 7:00 upper hall
Explorers 7:00 lower hall
Thursday Youth Bible study 7:30 p.m.

Campbell's Bay
Joint services with St. George's Anglican Church - using alternate places of worship as announced.

Bristol Charge
Rev. Ed. McCaig
Stark's corners 9:30 a.m.
St. Andrew's-Knox 11 : 00 a.m.

Quyon Charge
Rev. Frank Baily
Sunday December 24th only Morning Worship at Wesley
9:30 a.m. and 8:00 p.m. evening
11 a.m. Quyon morning worship

UNITED PENTECOSTAL CHURCH
Murrell's Centre
Rev. Ballard
7:30 p.m. evangelistic Service
wednesday 8 p.m. Bible study
friday 8 p.m. Prayer service
Rev. G.A. Hanscome Danford lake
service in Anderson cottage at 7:30 p.m. saturday evenings

Little Stone Church, Portage du Fort
10: a.m. Sunday School
11 a.m.Morning Worship

WESLEYAN **Shawville**
Rev. S. Allan Summers
9:45 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 evening Worship
Tues. 8:00 p.m. Prayer Bible Study
Teens Wednesday at 7:30 p.m.

Waltham & Campbell's Bay
Jack Warder, minister
Sunday School Waltham 10 a.m.
Campbell's Bay 6 p.m.
Worship Service
Waltham 11 a.m.
Campbell's Bay 7 p.m.
Prayer Meeting
Campbell's Bay Tuesday 7:30 p.m.
Waltham Wednesday 7:00 p.m.
Teen Time
Waltham Friday 7 p.m.
Campbell's Bay to be announced weekly

We Reserve The Right To Limit Quantities

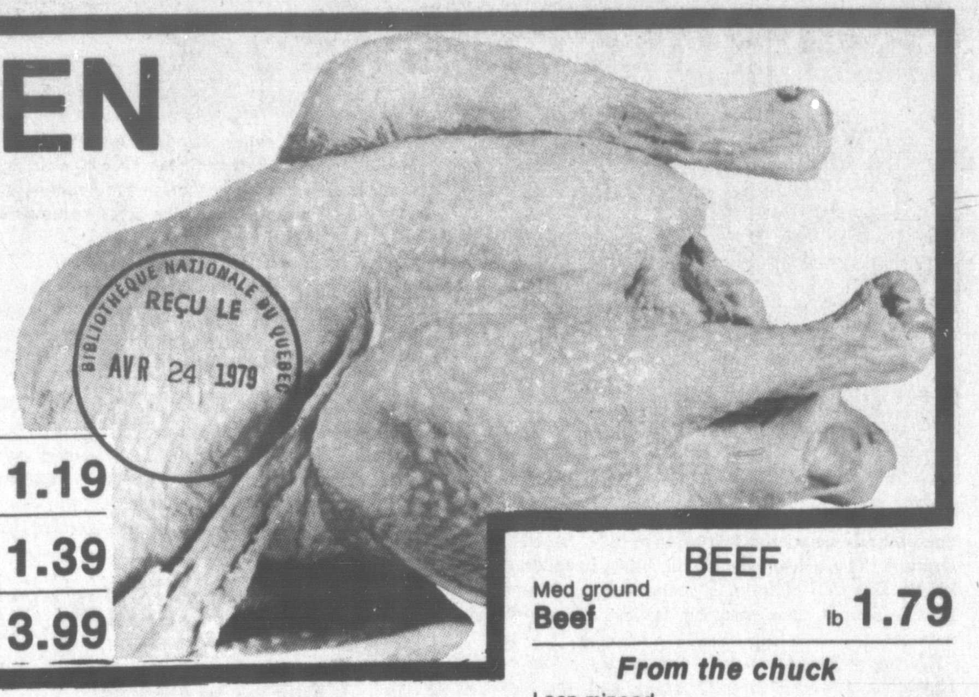
W. A. HODGINS STORE

1857-1979

SHAWVILLE, QUE.

FRESH CHICKEN

2 PER BAG **79¢** LB.



BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC REÇU LE AVR 24 1979

Fresh cut up **Chicken** lb .99	Fresh Back attached **Chicken Thighs** lb 1.19
Fresh Back attached **Chicken Leg** lb .99	Fresh Chicken **Drum sticks** lb 1.39
Fresh Back attached **Chicken Breast** lb 1.19	Maple Leaf Cooked **Breaded Chicken** 2lb bucket 3.99

BAKERY

Weston Sandwich **Bread**	24oz .59
Oaks **Raisin Bread**	16oz .69
Weston Hams & Weiners **Buns**	8's .49

DAIRY

Ingersoll Cheese **Spread**	1lb 1.49 2lb 2.89
Blue Bonnet **Soft Margarine**	1lb .69
Blue Bonnet **Margarine**	3lb 1.99

FROZEN FOOD

Top Value **Butter**	1lb 1.39
Kent **Orange Juice**	12oz .59
Snowcap Hash Brown **Potatoes**	2lb .25

Health & Beauty

Alberto vo5 **Shampoo**	100ml .59
New Dawn **Hair colors**	1.99
For Burnettes Only **Hair Color**	2.29
Close-up **Toothpaste**	100ml .89
Bain de Mer lig **Bath Oil**	32oz .99

PRODUCE

Fresh **Strawberries**	1qt 1.28
Granny Smith **Apples**	lb .48
Fresh **Mushrooms**	size 12's .78
Anjou **Pears**	lb .58
Cello **Carrots**	3lb .68
Cole Slaw	8oz .48
Navel Oranges	88's 4 for .99
Canada No 1 **N.B. Potatoes**	50lb 2.99
Canada No 1 **P.E.I. Potatoes**	50lb 3.69

COUPON SPECIALS

IN-TOWN GROCERY DELIVERY
1:00 to 4:30 p.m. - $1.00 per order
Phone order minimum - $8.00
Please call before 11:00 a.m.
Sorry, No Phone Order on Fridays
CLOSED MONDAYS

COUPON



THIS COUPON IS WORTH **25¢** on the purchase of a 16 oz pkg. of Maple Leaf Bologna at W. A. Hodgins Store. (Special offer good until Sat. April 28th, 1979).

COUPON

COUPON



THIS COUPON IS WORTH **25¢** on the purchase of a 1lb pkg. of Maple Leaf Weiners at W. A. Hodgins Store. (Special offer good until Saturday, April 28th, 1979).

COUPON

BURNS

Pride of Canada Burns Sweet Pickle **Cottage Roll**	lb 1.49
Burns Pure Pork **Sausage**	lb 1.29
Pride of Canada Burns All Beef **Weiners**	lb 1.29
Pride of Canada Burns Sliced **Bacon**	lb 1.59
Burns or Mary Miles Sliced **Ham loaves**	lb 2.29

PORK

Pork Hocks	lb .69
Pork Liver pieces	lb .49
Pork Ribblets	lb .79
Sliced Side Pork	lb 1.19
Boneless Butt Roast	lb 1.59

LA BELLE FERMIERE

La Belle Fermier **Meat Pie**	16oz .99

FREEZER ORDERS

Cut Wrapped & fast frozen

Red brand sides of **Beef**	lb 1.69
Red brand **Hinds**	lb 1.85
Grade C hind of **Beef**	lb 1.79
Grade C side of **Beef**	lb 1.59
Frozen Imported Loins of **Beef**	lb 2.29
Headless hog sides of **Beef**	lb 1.19

BEEF

Med ground **Beef**	lb 1.79

From the chuck

Lean minced **Beef**	lb 2.29
Boneless **Beef stew**	lb 2.29
Boneless **Blade Roast**	lb 2.29
(English Style) **Cross Rib Roast**	lb 2.29

From the hind

Wing, T-Bone, Sirloin, Top Round Rib or Tenderized **Steaks**	lb 2.99
Boneless Rump or Sirloin **Tip Roast**	lb 2.79

MAPLE LEAF

Maple Leaf Hint of Maple **Bacon**	lb 1.49
Maple Leaf skinless **Sausage**	1.69
Maple Leaf Breakfast Beef Pork **Sausage**	lb 1.29
Maple Leaf reg. **Weiners**	lb 1.49 ($1.24 with .25¢ coupon)
Maple Leaf Ranch Style **Bologna**	1.09
Mac & Cheese, Mock Chicken, Dutch, Luncheon, Pimento. Maple Leaf Sliced Cooked **Meat**	6oz .75
Maple Leaf **Pepperoni or Salami**	10oz 1.69
Maple Leaf Sliced **Bologna**	16oz 1.59 ($1.34 with .25¢ coupon)

MARY MILES

Mary miles Mac & Cheese or Mock Chicken Store sliced **Meat**	lb 1.39
Mary Miles **Reg Weiners**	lb 1.25

Swing Orange **Flavour Crystals**	4-3.2oz .99
Swing Grape **Flavour Crystals**	4-3.2oz .89
Top Valu **Peas**	19oz 3/.79
Macaroni & Cheese **Kraft Dinner**	7¼oz 3/1.00
Monarch **Chicken Crisp**	6oz .69
Royal **Luncheon Meat**	12oz .99
Aylmer **Tomato Juice**	19oz 3/.79
Spaghetti or Macaroni **Catelli**	2lb .69
Skippy **Peanut Butter**	32oz 1.99
Quench **Flavour Crystals**	99g .99
Quench **Flavour Crystals**	660g tin 1.89
Nabob Tradition (Vac. Pk.) **Coffee**	1lb 2.49
Chase 'n Sanborn Reg. Grind **Coffee**	1lb 2.99
Kadana **Tea Bags**	100's 1.39
Carnation **Coffee Mate**	16oz 1.49
Carnation Evaporated **Milk**	16oz .46
Bee Hive **Corn Syrup**	½lit .69
Kerr Ass't **Candy**	16oz .89
Encore **Instant Coffee**	8oz 4.99
Rice, Raspberry, Strawberry, Tapioca Laura Secord **Pudding**	4-5oz .99
Riviere Pieces & Stems **Mushrooms**	10oz .79
Monarch Ass't Pouch **Cake Mix**	2/.79
Robin Hood All Purpose **Flour**	10kg cotton or paper 5.99
Liquid Detergent **Mir**	2-24oz 1.19
Coast **Soap Bars**	bath size 2/.99
Coast **Soap Bars**	reg. 2/.79
Snap **Hand Cleaner**	454g 1.49
Unbranded **Toilet Tissue**	4 rolls .79
Delsie **Toilet Tissue**	4 rolls 1.09
Kleenex **Paper Towels**	2 rolls 1.09
Sunkist Pure **Orange Juice**	48oz 1.49
Pails of **Laundry Soap**	8.4kg 7.99

CHARGEX

MEN'S AND BOYS' DEPARTMENT

NORTH STAR **Joggers**

MINER PULL - ON **Rubbers**

Home Hardware

HARDWARE DEPARTMENT

NOW ON DISPLAY

Fishing Tackle

SEE OUR ASSORTMENT

Trout season opens April 27th

SECOND FLOOR

master charge

WHITE STAG

Slacks, Jackets
Skirts, Blouses

Velour Skirts & Tops to match
in Peach, Blue, Cream